

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiesteg 27 - 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Tweede zoon voor Beatrix en Claus

UTRECHT. — Prinses Beatrix heeft vanmorgen omstreeks negen uur (Ned. tijd) in het Academisch Ziekenhuis te Utrecht het leven geschonken aan een flinke welgeschapen zoon. De bevalling, die langs operatieve weg heeft plaats gevonden, is geheel naar wens verlopen. De gezondheid van moeder en kind is goed. Het communiqué, waarin de geboorte van de nieuwe Oranje-prins werd bekend gemaakt, was ondergetekend door prof. dr. W. P. Plate en dr. J. Drukker. Op het moment van de bevalling bevonden zich koningin Juliana en prins Claus in het ziekenhuis. Toen prins Claus later het ziekenhuis verliet en zijn auto door de opdragende menigte geen halve meter verder kon rijden, merkte hij glimlachend op: „Het is geweldig.“ De wachtende mensen zongen Oranje boven en riepen enthousiast: „De prins, de prins.“ Aan journalisten deelde prins Claus mee, dat zijn zoon om twaalf minuten voor negen is geboren en dat hij blauwe ogen heeft. Hij weegt iets minder dan vier kilo. Verder vertelde hij, dat prinses Beatrix het uitstekend maakt.

Toestand van moeder en kind geheel naar wens

De oproeping van het medisch team dat bij de bevalling zou assisteren, in de prille ochtenduren kwam voor velen als een verrassing, hoewel gisteravond op het ziekenhuis-terrein reeds het gerucht de ronde deed dat de geboorte vandaag tussen tien en elf uur zou worden verwacht. Tot rond half tien was van enige drukte bij de ziekenhuisheggen weinig te merken. Behalve wat wachtende journalisten en fotografen waren er weinig nieuwsgierigen.

Na half tien keerde een speldjes-verkoper die 's avonds eenzaam in de weer was geweest, terug in de hoop vandaag betere zaken te kunnen doen dan gisteravond. Ook arriveerde een cameraploeg van de televisie. Enkele tientallen belangstellende burgers bleven treuzelend bij de ingang van het ziekenhuis rondneuten.

De Utrechtse politie surveilleert sinds half tien in auto's rondom het uitgestrekte ziekenhuisterrein. Bij de hoofdingang van het academisch ziekenhuis controleerden de portiers nauwgezet dan normaal de „binnenkomers“.

• OPNAME BEATRIX

Prinses Beatrix arriveerde gisteravond tegen half acht in het academisch ziekenhuis te Utrecht. Prof. Plate, die de prinses en prins Claus opwachting, verliet het ziekenhuis even na half acht. Prins Claus vertrok omstreeks negen uur uit het ziekenhuis.

Vanmorgen even na acht uur riep prof. Plate de artsen, die hem bij de bevalling van prinses Beatrix zouden assisteren, op. Zowel prins Claus als koningin Juliana waren vanmorgen in het academisch ziekenhuis.

Zuidslavie versterkt militaire weerbaarheid

Premier zinspeelt op verdedigingsoorlog

BELGRADO — Premier Mika Spiljak van Zuidslavie heeft het parlement in Belgrado dinsdag meegedeeld dat maatregelen zijn genomen om de gevechtsparaatheid van het Zuidslavische leger en het hele land te versterken. Sprekend over de invasie van Tsjecho-Slowakije zinspeelt de premier op een eventuele „nationale verdedigingsoorlog“. Zuid-Slavie heeft als bekend aangedrongen op de terugtrekking van de Warschau-pact-troepen uit Tsjecho-Slowakije.

„De aanwending van wapens met het doel de onafhankelijke en vrije ontwikkeling van een soeverein land te verhinderen“ had volgens Spiljak de kwestie van de veiligheid van kleine en middelgrote landen acuut gemaakt. De meerderheid van de mensheid had dit nieuwe gebruik van geweld veroordeeld en in Europa was de grootste ongerustheid ontstaan. De politiek der blokken vormde „het grootste kwaad en obstakel“ voor een regeling van de Europese situatie. Zuidslavie had zich steeds verzet tegen agressie en alle andere vormen van geweld in welk deel van de wereld ook, wetend dat het daarmee in het belang van zijn eigen onafhankelijkheid handelde. Spiljak sprak ook van „een felle anti-Zuidslavische campagne, met name in de Sovjet-Unie, Bulgarije en Polen“.

Zuidslavie was geïnteresseerd in samenwerking met de Sovjet-Unie en andere socialistische landen op basis van de verklaringen van Belgrado en Moskou uit 1955 en 1956 (die „eerbiediging van soevereiniteit en onafhankelijkheid, en niet-menging in de aan-

Werknemers ACH naar Puerto Rico

ORANJESTAD — Zestien werknemers van het Aruba Caribbean Hotel zullen vrijdag voor een korte vakantie vertrekken naar Puerto Rico. Daar zullen zij de gast zijn van het Executive house Inc.

OVERLEG MET CHANDRIS VERLIEP GOED

ORANJESTAD — Waarschijnlijk zal de delegatie van Chandris welke op Aruba vertoef, nog vandaag terugkeren naar de Verenigde Staten. De afgelopen dagen heeft deze vierkoppige delegatie met de eilandelijke overheid vergaderd en de voorlopige plannen ingediend. Een en ander ziet er gunstig uit, zo werd uit betrouwbare bron vernomen. Men is een heel eind opgeschoten. Er bestaat gegronde hoop, dat binnen niet al te lange tijd begonnen kan worden met de bouw van een hotel van tweehonderd kamers.



BEATRIX en CLAUS
...voor tweede maal ouderpaar...

PREMIER PENGEL NAAR ENGELAND

PARAMARIBO — Premier Pengel zal op vrijdag 27 september naar Londen vertrekken. Deze reis, die o.a. ook zal worden meegemaakt door prof. W.J. van Blommestein, houdt verband met de eventuele financiering van het Avanaero-stuwproject.

Op zondag 29 september zal de minister-president via New York en Curaçao de terugreis aanvaarden.

Luns onderkent groei in Europese gedachte

PARIS — „Ik constateer dat de gebeurtenissen in Tsjecho-Slowakije de Europese gedachte hebben versterkt, ik denk ook in Frankrijk hoewel men in dit land deze eenheid niet denkt verwezenlijkt te zien volgens de principes van integratie“, heeft de Nederlandse minister van buitenlandse zaken, mr. J.M.A.H. Luns, dinsdag verklaard in een vraaggesprek met de Franse radio en televisie. Minister Luns had die dag een ontmoeting gehad met de Franse premier, Maurice Couve de Murville, en de Franse minister van buitenlandse zaken, Michel Debre.

„In Italië, België, Luxemburg en West-Duitsland is men zich echter sterk bewust van de gevaren dat een niet verenigd Europa loopt. Vanuit dit gezichtspunt zal de Europese gedachte worden versterkt, evenals de solidariteit in de NAVO“, zei minister Luns.

Moskou gaat overleg met Praag uit de weg

PRAAG. — Moskou wil opnieuw uitstel van het reeds viermaal opgeschorte overleg met de Tsjecho-Slowaakse leiders, zo is van welingelichte zijde in Praag vernomen. Een reden hiervoor is dat het Kremlin meer tijd heeft voor de bestudering van de enorme hoeveelheid documenten, die als stof voor bespreking door Tsjecho-Slowaakse leiders naar Moskou zijn gezonden. De Russen zouden ook te kennen hebben gegeven dat een versterking van het conservatieve deel in de Tsjecho-Slowaakse onderhandelingsdelegatie wenselijk is, maar, zo drukte een Tsjecho-Slowaakse partijfunctionaris zich uit, „waar vinden wij die?“

Beëindiging bezetting dit jaar van de baan

De terugtrekking van de troepen van het Warschau-pact uit Tsjecho-Slowakije, een der belangrijkste knelpunten in de verhouding Moskou-Praag, zal naar verwachting van dezelfde zegliden niet meer dit jaar voltooid worden. Volgens een heft minister van defensie Martin Dzur de afgelopen dagen met zijn Russische collega, maarschalk Andrei Gretsjo, de mogelijkheden besproken voor de overwintering van de Russische bezettingstroepen in het land.

Premier Oldrich Cernik zei afgelopen zaterdag dat de geleidelijke terugtrekking van de bezettingstroepen binnen enkele dagen zou beginnen, wat de tweede fase van het terugtrekkingsschema zou inluiden. De eerste fase bestond uit de terugtrekking van de troepen uit de centra van de steden in de buitenwijken. Als tweede stap moeten de troepen worden overgebracht naar speciaal daarvoor aangewezen gebieden in Tsjecho-Slowakije, voor het merendeel militaire oefenterreinen in de bergen. Langs de grens met West-Duitsland blijven Russische troepen gestationeerd, maar eveneens in vastomlijnde gebieden, terwijl de werkelijke grensbewaking aan Tsjecho-Slowaakse troepen wordt overgelaten, aldus de zegliden. De derde en tevens laatste fase moet gevormd worden door de volledige terugtrekking van de bezettingstroepen uit Tsjecho-Slowakije.

Wrijvingspunten
Andere mogelijke punten van wrijving zijn de Tsjecho-Slowaakse voorstellen aangaande het houden van het veertiende communistische partijcongres en de oprichting van een afzonderlijke Tsjecho-Slowaakse communistische partij, naast de reeds lang bestaande Slowaakse C.P., aldus partijfunctionarissen in Praag.

Gelukwens ministerraad

DEN HAAG — De ministerraad van het koninkrijk heeft vanmorgen een gelukwens gezonden aan prinses Beatrix en aan prins Claus ter gelegenheid van de geboorte van hun tweede zoon. Ook aan de koningin en de prins der Nederlanden werd door de ministers van het koninkrijk een telegram gezonden, waarin zij hun gelukwensen aanbieden.

OPPOSITIE ROERT ZICH IN PORTUGAL

Tegenstanders zieke Salazar putten moed

LISSABON — Een groep van ruim honderd tegenstanders van het bewind van premier Salazar van Portugal heeft een beroep op president Americo Tomas gedaan, de nationale vergadering te ontbinden en onder een onafhankelijke regering vrije verkiezingen uit te schrijven.

In een vlugschrift dat de groep aan dagbaden en vertegenwoordigers van buitenlandse persbureaus in de Noordportegese stad Oporto deed toekomen, staat dat de oppositieleden het staatshoofd ook hebben gezegd, dat het nieuwe kabinet het zelfde schikingsrecht van alle Portugezen moet waarborgen. Voorts pleitten zij voor opheffing van de censuur, gavorantie tegen willekeurige optreden van de politie en een algemene amnestie.

Het was de eerste actie van een oppositiegroep sinds de 79-jarige Salazar ruim een week geleden en zware hersenbloeding kreeg. De groep stelde dat de premier, verantwoordelijk is voor een ernstige crisis in de nationale economie en dat nu, bij gebrek aan representatieve lichamen het lot van het land wordt bepaald door pressiegroepen.

WIMPIRIETJE

DE EVENMENS eerst laten vragen om hulp is verneerd; helpen wil zeggen: voorkomen dat de ander moet vragen.

Man ernstig gewond bij steekpartij

WILLEMSTAD — Gisteravond omstreeks elf uur vond een ernstige steekpartij plaats in de Hoogstraat (Otrabanda), waarvan de 26-jarige E.M.K. bijna het slachtoffer is geworden. Dankzij het doortastende optreden van de politiepatrouille van het Rikfor en de marinier Robert Frank Sambo (die eerste hulp verleende) werd erger voorkomen. De heer K. moest onmiddellijk een operatie ondergaan. Zijn toestand is nog zorgwekkend.

Raad vrijdag bijeen

ORANJESTAD — Uit goede bron wordt vernomen, dat voor vrijdagavond acht uur een openbare vergadering van de Arubaanse eilandsraad is uitgeschreven. Bij die gelegenheid zullen de geloofsbriefjes van het nieuwe raadslid Julio Maduro (PRO) moeten worden goedgekeurd.

Op de agenda voor de komende raadsvergadering komt nu als agendapunt: een ontwerp-eilandsverordening tot het aangaan van een langlopende lening ten laste van het eilandgebied Aruba, tot een bedrag van ten hoogste zes ton. Een ander agendapunt is de brief van het bevoegde de inrichting van de vrije zone. Verder komen aanvullende kredieten aan de orde voor verschillende diensten, waarom het be heeft gevraagd. De agenda omvat achttien punten.

Mocht er voor genoemde vergadering geen quorum aanwezig zijn, dan zal op korte termijn een tweede vergadering worden vastgesteld. In dit geval, behoeven er overeenkomstig de eilandenregeling Nederlandse Antillen (ERNA) slechts vierentwintig uur te verlopen tussen de rondzending van de oproepingsbriefjes aan de raadsleden en het uur der vergadering. De mogelijkheid is groot, dat in dit geval de vergadering maandagavond zal worden gehouden.

Openbare registers voor felicitatie

WILLEMSTAD. — In verband met de geboorte van het prins-kind maakt het bestuurscollege bekend dat besloten is aan iedere inwoner van Curaçao de gelegenheid te geven prinses Beatrix en prins Claus geluk te wensen door middel van het tekenen van openbare felicitatieregisters.

Vrije middag

MAANDAG jongstleden hebben de eigenaars van een groot aantal zaken in de stad hun winkels gesloten in verband met het joodse feest van Tu B'Sjvat. Onder het personeel is bijklbaar onzekerheid ontstaan over het antwoord op de vraag of daarmee de normale wekelijkse vrije middag al dan niet is komen te vervallen. Teneinde klaarheid te krijgen in deze materie hebben wij ons laten inlichten door de afdeling sociale zaken van het departement van sociale en economische zaken. Daar werd ons meegedeeld dat de werknemers, die hun vrije middag niet gebruikelijk op maandag genieten, het volle recht op hun wekelijkse vrije middag hebben behouden.

Ongelukkige vrouwen

was voorgevallen op alle mogelijke manieren zo ongunstig mogelijk te interpreteren. En toen ging ik, met een liefdesverklaring in mijn hoofd en met grote kosten tot dat doel uitgedost, naar de woning van

Verwachte resultaten niet gehaald ALM duurder tussen de A.B.C.-eilanden



Nieuw lager tarief voor stille uren

PLESMAAN LUCHTHAVEN. — De Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij gaat met ingang van vrijdag 1 november, tegelijk met de invoering van de nieuwe dienstregeling, de tarieven op de vluchten tussen Aruba, Bonaire en Curaçao verhogen. Het driedaagse retour tussen Aruba en Curaçao wordt 35 gulden (was 31) en dat tussen Bonaire en Curaçao dertig gulden (was 26). Tegelijkertijd wordt een off-peak tarief ingevoerd van 25 gulden voor een achtdaags retour op beide trajecten.

Enkele jaren geleden, in de periode van de oprichting van de A.L.M., werden de tarieven verlaagd met dezelfde bedragen als waarmee zij thans verhoogd worden. Dit is dus een herstel van de oude toestand. De directie van de luchtvaartmaatschappij zegt deze maatregel te hebben moeten nemen, omdat de tariefsverlaging niet heeft geleid tot de verwachte toename van het passagiersaanbod, zodat de kosten ten achter zijn gebleven. Zonder tariefsverlaging zouden de vervoerskosten van de lijnen op Aruba en Bonaire uit plaatselijke verkoop naar schatting 140 procent geweest zijn van die van 1962. Thans bedragen zij echter slechts de 120 procent, hoewel het aantal vluchten tussen de eilanden 156 procent is in vergelijking met 1962.

Argument
Bij de uitbreiding van het internationale net van de A.L.M. werd enkele jaren geleden onder meer als argument gebruikt dat de inkomsten van dit net het mogelijk zouden maken de binnenlandse tarieven verder te verlagen. Ook de resultaten van deze lijnen bleven evenwel door verschillende oorzaken beneden de verwachtingen. Daardoor kon uit deze bron de deriving op het binnenland niet worden opgevangen.

Nieuw is het off-peak tarief van 25 gulden. Onder off-peak wordt verstaan dat men gebruik maakt van vluchten, die worden uitgevoerd op tijden, waarvoor in het algemeen weinig belangstelling bestaat. Door de invoering van dit tarief wil men een zekere spreiding van het passagiersaanbod bereiken, waardoor meer ruimte ontstaat op de peak-vluchten.

Buitenland
Een vergelijking van de bestaande

DIEFSTALLEN

WILLEMSTAD. — In de nacht van maandag op dinsdag werd een herenrijtuig gestolen van het erf van een woning aan de Nagaweg. De waarde van de fiets wordt op vijftig gulden geschat.

In dezelfde nacht werd ingebroken in een bar aan de Nijmegenstraat. Men kwam binnen nadat men een deur geforceerd had. Er wordt twintig gulden vermist.

Gelukwens-telegrammen

WILLEMSTAD. — In verband met de geboorte van de tweede zoon van prinses Beatrix en prins Claus zonden vnd gouverneur W. F. M. Lampe en premier C. D. Kroon het volgende telegram namens de regering en de bevolking van de Nederlandse Antillen aan:

„Hare Majesteit Koningin Juliana en Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Bernhard

Paleis Soestdijk Nederland

Uit naam van de regering en de bevolking van de Nederlandse Antillen zij het ons vergund Uwe Majesteit en Uwe Koninklijke Hoogheid eerbiedig onze hartelijke gelukwensen aan te bieden met de geboorte van de tweede zoon van Hunne Koninklijke Hoogheden Prinses Beatrix en Prins Claus stop Wij spreken daarbij de bede uit dat de jonge prins veel voorspoed en geluk in het leven gegeven mogen zijn.

wnd. Gouverneur Ned. Ant. Lampe

Kroon Minister-President.

Het volgende telegram werd verzonden aan

„Hare Koninklijke Hoogheid Prinses Beatrix en Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Claus

Kasteel, Drakenstein Lage Vuursche Nederland

White Label

Dewar's SCOTCH WHISKY

it never varies

A.L.M.-tarieven van en naar het buitenland, tussen 1964 en 1968, geeft wel belangrijke veranderingen te zien. Een excursie-retour Barranquilla kostte in 1964 (toen een K.L.M.-verbinding) 94 tot 109 dollar en kost thans (A.L.M.-vlucht) 55 dollar, hetgeen een verlaging is van 41 tot 49 procent. Voor de andere voormalige K.L.M.-verbindingen zijn de cijfers respectievelijk: Caracas 28 tot 40 procent, Maracaibo 33 tot 61 procent en Sint Maarten 25 tot 31 procent goedkoper. Op de nieuwe A.L.M.-lijnen op Antigua, Barbados, Guadeloupe, Martinique en St. Lucia werden de tarieven verlaagd met 43 procent, op Haiti met 45 procent en op Santo Domingo met dertien procent.

De Ambtenaar Lampe was ook lief

ORANJESTAD. — „Na lezing van dit werk, kan de lezer maar één conclusie trekken: de ambtenaar in de koloniale tijd moest zeer lief zijn voor zijn meerderen, en dat de heer Lampe zich nimmer aan deze regel onttrok heeft”. Zo becommentarieert het ANAAB-organ van Aruba, de Ambtenaar het boek van de huidige waarnemend gouverneur W. F. M. Lampe in de schaduw van de gouverneur. „In zijn verhaal”, aldus het orgaan, doet hij min of meer belangrijke gebeurtenissen uit zijn lange ambtenarenbestaan uit de doeken, plaatst zeer spaarzaam enkele persoonlijke opmerkingen over figuren en toestanden uit die tijd, maar dringt nergens dieper op de zaken in”. Daarna citeert De Ambtenaar een stukje uit genoemd boek, waarin de heer Lampe het heeft over het feit, dat er in zijn tijd geen Ambtenarenbond was. Dit citaat eindigt dan als volgt: „Deze laatste (ambtenarenbond, red.) is pas veel later met veel moeite en pijn tot stand gekomen en betekende in de koloniale tijd eigenlijk weinig of niets. Pas nu, na de verwerving van de autonomie, begint deze bond aanzien en betekenis te krijgen en verricht hij uitnemend werk in het belang van zijn leden”. De laatste toekomst zal leren of de centrale regering ditzelfde standpunt inneemt.

Aanrijding met vijf mille schade
WILLEMSTAD. — Gisteravond reden twee auto's tegen elkaar op de weg naar Santa Cruz nabij de politiewacht te Soto. Een der bestuurders moest in het ziekenhuis worden opgenomen. De schade bedroeg vijftienduizend gulden.

Laat de CTC Uw hartewens vervullen en U een eigen huis bouwen!

HOE?

Welnu, via het

CTC-BOUWKREDIETPLAN

dat U gaarne alle faciliteiten daartoe verleent

Raadpleeg daarom vandaag nog

CTC-Scharloo

Werfstraat
Telefoon 11043 - 11403

De zaak waar U huizen op kunt bouwen!

Toko Regina

Magere Porkchops
per ½ kg.
f. 1,65

Varkensrollade
per ½ kg.
f. 2,80

Mager Saté vlees
per ½ kg.
f. 3,—

Varkenshaasjes
per ½ kg.
f. 3,50

Malse Lenderollade
per ½ kg.
f. 2,80

Zware Ossehaas
per ½ kg.
f. 4,50

Runderlappen
per ½ kg.
f. 2,40

Sirloin Steaks
per ½ kg.
f. 2,80

T-Bone Steaks
per ½ kg.
f. 2,75

DE 26e BEGINT DE
NIEUWE BOEKMAAND

PAARDEVLEES voor de hond

Carnation Melk
per carton f. 12,25

Argo Oil
1 gallon f. 3,45

Tulip Hotdogs
per blik f. 0,70

200 gram KOOKWORST f. 0,70
200 gram BACON f. 0,80
200 gram BERLINER f. 0,70

EN 2% KORTING OP
UW CONTANT
KASSABONNEN

Dronken man wandelt Sint Annabaai in
WILLEMSTAD. — Vanmorgen omstreeks kwart voor drie wandelde een dronken man de Sint Annabaai in. Hij werd op de wal gebracht door de bootman C. M. Kopra en de matroos Charles Martina, die in de buurt waren. De dronken man werd ter ontnuchtering ingesloten.



St Vincent zoekt handel met Antillen

Mogelijkheden voor Curaçao in Carifta

WILLEMSTAD. — Eind vorige week heeft de minister van handel, produktie, arbeid en toerisme van St. Vincent, J. F. Mitchell, een bespreking gehad met het bestuur van de Kamer van Koophandel en Nijverheid. De minister was daarbij vergezeld van de heren R. E. Baynes en A. V. Sprott, respectievelijk Chairman and Secretary of the Marketing Board van St. Vincent. Van de kamer waren aanwezig haar voorzitter, de heer Ch. Gomes Casseres, de heren J. S. Taytelbaum, J. E. Mauricio Jr., K. J. Ruplin van Keffikon en L. D. Nederhorst en de secretaris van de Kamer, mr F. W. van Ramshorst.

Uitvoerig werd van gedachten gewisseld over de mogelijkheden van onderlinge handel tussen St. Vincent en Curaçao. St. Vincent, waar landbouw het hoofdmiddel van bestaan is, is vooral geïnteresseerd in de export van verse vruchten, zoals bananen, tomaten, mango's, avocado's en aardappelen. Ook was men van die zijde geïnteresseerd in de import van de produkten van Curaçao's industrieën. Reeds nu vindt invoer plaats van produkten van Shell Curaçao, van Amstelbier en van Alcolado Glacial. Een voornamelijk hinderpaal wordt thans echter nog

SCHOOLRADIO WEER IN ETHER

WILLEMSTAD. — Op 2 oktober zal de stichting Schoolradio Ned. Antillen opnieuw beginnen met haar programma's voor de lagere en hogere klassen zoals dat ook vóór de vakantie geschiedde. De programma's worden uitgezonden via Trans World Radio op Bonaire welke woensdag- en vrijdagmorgen om 8.35 uur. De programma's zijn in Nederland vervaardigd door de stichting schoolradio, de K.R.O. en de N.C.R.V. Men hoopt dit jaar ook enkele hier gemaakte programma's te kunnen uitzenden. Bij de programma's behoort begeleidend materiaal (boekjes, folders, brochures) dat gratis aan de scholen wordt verstrekt. Voor deelneming zijn dus voor de school geen kosten verbonden. De gezamenlijke kosten worden gedragen door de Sticusa, de regering van de Ned. Antillen, het bureau cultuur en opvoeding, het departement van onderwijs en de eilandsbesturen.

Het vorig jaar bedroeg het aantal deelnemende scholen op Curaçao 85, op Aruba 30 en op Bonaire vijf.

St Vincent zoekt handel met Antillen

gevormd door het ontbreken van regelmatige verbindingen. In dit verband werden de mogelijkheden overwogen van regelmatige aankopen van St. Vincent door het m.s. Antilia, terwijl voor bepaalde produkten ook de lijndiensten, twee maal per week, van de A.L.M. tussen Curaçao en St. Lucia in aanmerking zouden kunnen komen.

Men stond ook stil bij de nieuwe mogelijkheden van de onlangs in het leven geroepen Caribbean Free Trade Area (CARIFTA). Ofschoon thans slechts landen aangesloten bij de Commonwealth lid zijn van CARIFTA, deelde minister Mitchell mede, dat ook andere landen in het Caribisch gebied, dus ook de Nederlandse Antillen, in deze handelsgemeenschap welkom zouden zijn. In dezelfde zin had premier H. L. Shearer van Jamaica zich reeds uitgelaten tijdens diens recente bezoek aan Curaçao. De mogelijkheden van een eventuele toetreding worden thans bestudeerd. In dit verband zal de voorzitter van de Kamer, de heer Ch. Gomes Casseres, begin november op Jamaica als „observer” een vergadering bijwonen van de „Board of Directors of the Incorporated Commonwealth Chambers of Commerce and Industry of the Caribbean”, welke hoofdzakelijk gewijd zal zijn aan het onderwerp: CARIFTA.

Aangezien minister Mitchell ook de portefeuille van toerisme beheert, werden tenslotte nog enige ideeën uitgewisseld met betrekking tot de ontwikkeling van het toerisme op de eilanden van het Caribisch Gebied.

Klaverjaswedstrijden

WILLEMSTAD. — In de club CPN op Dominguito beginnen morgen weer de bekende klaverjaswedstrijden voor leden en introducees, welke altijd veel belangstelling trekken. De wedstrijden vangen aan om acht uur.

Laatste keer „Jazzes” en „Pijama K.”

WILLEMSTAD. — Vanavond brengt de CUROM de laatste aflevering van het jazzprogramma „Jazzes”, dat nu ongeveer anderhalf jaar elke woensdagavond is uitgezonden van negen tot tien uur. Ook vindt vanavond de laatste uitzending van het bijzonder populaire programma „Pijama over tien tot elf uur. „Pijama over Kokeel” is ruim zes maanden in de ether geweest, eveneens elin de ether geweest. Vanavond ke woensdagavond. Vanavond wordt er een speciaal tintje gegeven, zowel aan „Jazzes” als aan „Pijama Kokeel”. Het bezan „Pijama Kokeel” zal langrijke deel van vanavond al langrijke worden aan soul-muziek. In „Jazzes” worden opnamen gebracht uit alle „tijdperken” van de jazz.

Vanavond verleent Hermanito Narvaez (bekend van het programma „Hermanito y su estilo op zondagmiddag) bijzondere medewerking. Hermanito zal ondermeer zorgen voor super-geluidseffecten, zodat het weer een „boebi-tjoebi”-programma wordt.

● Gisteren arriveerden de heer en mevrouw Charles Gillett op Curaçao voor een bezoek tot aanstaande zaterdag. De heer Gillett is executive vice-president van het New York Convention and Visitors Bureau Inc. Hij bekijkt op Curaçao de mogelijkheden voor de organisatie van congressen. De heer Gillett heeft het ASTA-congres op Puerto Rico bijgewoond, waar vierduizend reisagenten bijeen waren. Na het congres wilde hij Aruba en Curaçao bezoeken. Het is de eerste maal dat hij op Curaçao verblijft. Zijn eerste indrukken zijn zeer gunstig. De heer Gillett wordt op Curaçao rondgeleid door functionarissen van het Curaçao toeristenbureau, die hem ook alle gevraagde inlichtingen verschaffen. Op de Dr. Albert Plesmanvluchthaven werd het echtpaar Gillett welkom geheten door de heer E. A. V. Jesurun, ambtenaar van het Curaçao toeristenbureau. Foto: vlnr: het echtpaar Gillett en de heer Jesurun.

Scholen op Arubamorgen vrij af

ORANJESTAD. — Vanaf het ogenblik dat de radiostations op Aruba vanmorgen het bericht omriepen, dat prinses Beatrix het leven had geschonken aan een zoon, begonnen de telefoons bij de hoofden van scholen, radio-stations en andere instellingen waarvan men verwachtte dat die opheldering konden geven over de vrije dag-kwestie. Spaarzame vlaggen verkondigden het nieuws aan hen, die het nog niet wisten. De scholen gingen echter vandaag gewoon door, zover er geen leerlingen waren die op eigen gelegenheid thuis bleven. De Arubaanse schoolleugel zal echter morgen een vrije dag hebben volgens een beslissing welke het be gisteren in principe heeft genomen: een vrije dag na de dag van het geboorte.

Ter gelegenheid van de geboorte van de derde Nederlandse prinsenkind in anderhalf jaar tijd werd er op Aruba niet veel vertoond. Bij de marinierskazernes Savaneta ging de vlag in top als enig opvallend feit. Namens de Oranjevereniging van Aruba zond voorzitter J.A. van der Schoot, die met verlof in Nederland vertoefde, naar prins Claus en prinses Beatrix een telegram van gelukwensen.

Aangenomen mag worden, dat het be vanmorgen nog een telegram zal sturen naar het prinselijke paar. Daartoe zal men echter eerst bijeen moeten komen. Vandaag vertaart ook gezaghebber O.S. Henriquez.

Op de nieuwe BLO-school te Piedra Plat en de Bernhardschool te Brazil zal de stichting ter behartiging van de belangen van de geestelijk gehandicapten vanmorgen beschuilen met musjes rondellen. Dit is een geschenk van de Nederlandse vereniging van beschuifabrikanten aan genoemde stichting.

Afranselingen

WILLEMSTAD. — Gistermiddag werd een 45-jarige man in een bar aan de Winston Churchillweg door zijn broer met een bullepees afgetuigd. Volgens het slachtoffer zonder enige aanleiding. Hij moest zich onder doktersbehandeling stellen. De dader is voortvluchtig.

Tijdens het werk in een garage aan de Santo Domingoweg heeft een van de werknemers een ander met een ijzeren pijp afgeranseld. Volgens het slachtoffer zonder enige aanleiding. De dader werd aangehouden en ingesloten. Het slachtoffer moest naar de dokter.

taste

TAB

1 CALORIE PER 6 OZS.

a Coca-Cola product

INGEZONDEN STUK Weer die geit

Krantenbericht met foto van dode geit: „Auto tracht om de Snipweg te ontwijken en slaat met zwaargere vrouw over de kop”.

En daarmee is de kous af. Er is geen dode gevallen; dus spaart men de kool en de geit. De verzekering betaalt toch. De politie streeft geit aan, meet met mate, ondervraagt, schrijft vellen vol, verdwijnt, weg. Verder niets, doch elke morgen om zeven uur verlaten ongeveerd veertig geiten met lege uiers hun kraal en betreden al vretend de gevaarlijke hoek Comanchestraat/Snipweg via de openbare weg door een afschuwelijk open riool, waar een onderontwikkeld land zich zou schamen, en begeven zich rotonde-waarts om daar al grazend paniek te zaaien.

Intussen snellen steeds meer wagens stadswaarts en het remgelier van banden om geiten te ontwijken is niet van de lucht. Schoolkinderen staan op het kruispunt en lachen zich krom om de manoeuvres en capricolen van zowel de bestuurders als de geiten. Als het regent is het nog veel erger, want door de modderpoelbarm moeten de kinderen op de hoofdweg lopen. Helas is er nog geen dode gevallen; daarom doet D.O.W. en de politie er niets aan?

Het publiek overdrijft toch graag! Daarom iets positiefs waarvoor gaarne de aandacht van de hoofdcammissaris van de verkeerspolitie en de directeur van de D.O.W.

Goof die onhygiënische gevaarlijke geul op de Snipweg dicht en maak de waterafvoer ondergronds. De weg wordt dan aan elke kant vier meter breder.

Maak dan een trottoir met parkeerstrook voor de brengrers van de schoolkinderen.

Daar blijft er nog genoeg plaats over om een extra rijstrook te maken, waardoor het verkeer van de Snipweg richting Stuyvesant College onafgebroken door kan rijden.

Dit bereikt men door bij de rotonde het verkeer komend van de Schotweg richting Stuyvesant College zijn eigen baan te geven die parallel loopt met de extra baan van de Snipweg. Er is plaats genoeg voor; maar als dit knappe idee inderdaad wordt overgenomen zijn we geen cent opgeschoten want het gel-tensprobleem is hier niet mee opgelost.

Het is zes uur p.m. De voorhoede van de geiten gaat huiswaarts met zwabberende volle uiers om morgen weer paniek te gaan zaaien onder het verkeer van de Snipweg en de rotonde van Biesheuvel.

Nu ben ik benieuwd hoeveel big brass ik morgenochtend te zien krijg om de situatie te bekijken.

Pas op heren, val niet in de rool.

W. M. CHAMBERS

FREE BEAUTY ADVICE

Call 1716

French Beauty Institute

above

Caribbean Mercantile Bank in O'stad.

Nu DRIVE-IN SERVICE bij CARIBBEAN SUPER-CLEANING

aan de Majorsweg 1 op Sufisant. U kunt in Uw auto blijven zitten en wordt toch uitstekend bediend. Komt U het eens proberen? (Uiteraard blijven we ook eghalen en afleveren als U dit verkliest).



Easier to apply new colors Super washable

NOW

Reduced prices

and

15% cash discount

ANTILLIAANSE
HANDEL MIJ. N.V.

Dakota, tel. 2828-2829



Take her to the best place in town

HONG KONG

A. LACLELVD. 19
TEL. 2906

Voor goede
FRANSE WIJN
moet U bij
LA ESPERANZA
zijn.

Call Up For EXPERT PLUMBING



Your first cost is your last cost when we install, repair any plumbing.

CALL

3 5 5 5

elga
Aruba N.A.

Kakkerlakken, mieren, vliegen?
Bel onmiddellijk
ARUBA PEST CONTROL
Volledige garantie,
prompte behandeling.
Tel. 5439 en 5558

Voor bruiloft... verjaardag... jubileum...

VERLOVING... GEBOORTE... ZIEKTE... BEGRAFENIS...
bieden wij U een enorme keuze in BLOEMEN.
Bel 2461 of 3338 en wij verzorgen Uw BLOEMENSTUKKEN.

TREDA NA FLOWER SHOP

Kas Paloma 71
Spoedig een nieuwe context.

Om uw huis of zaak vrij te houden van insecten, zoals:
Kakkerlakken - Mieren - Houtluizen - Pispis - Karpaten - Vlooien - Ratten - Muisen
Bel de
TROPICAL PEST CONTROL
op No. 6007.
Wij zijn de gehele dag tot Uw dienst.

FLEXIBLE

KINDERSCHOENEN
EXTRA LICHT EN
BURZAAM.

VOORRADIG IN ZWART OF
BRUIN LEDER MET
PORO RUBBERZOLEN



maten: 6-6 1/2 \$5.50
8-11 \$9.95
12-2 \$7.50

HARTOG
Nassaustraat 99
Colon Winkelcentrum

WILT U IEDERE DAG GEDURENDE 24 UUR FIT BLIJVEN?



DRINK IEDERE OCHTEND
T EERST EEN GLAS
ONGESUIKERDE
Del Monte Prune Juice

POSNEE'S AGENCIES
ARUBA, INC.
Wilhelminastraat 68

KANTOOR NOTARIS MR. C. W. J. J. HEUFKE OPENBARE VERKOPING

te houden ten kantore van voornoemde notaris aan de L. G. Smith Boulevard 64 te Oranjestad op Aruba,
op donderdag 26 september 1968 des namiddags om 4.00 uur.
KRACHTENS

RECHTERLIJK BEVEL

a) een perceel onbebouwde eigendomsgrond groot 5790 M²;

b) een perceel onbebouwde eigendomsgrond groot 21110 M²;

respectievelijk omschreven in de meetbrieven 126/1963 en 314/1963

Voor nadere inlichtingen geveve zich te wenden tot het kantoor van bovengenoemde notaris.

Voor de contente Pijpfitter natuurlijk



RIGID
WORK-SAVER TOOLS

- PIPE WRENCHES
- PIPE THREADERS
- PIPE CUTTERS
- THREADING MACHINES
- THREAD CUTTING OILS

ANTILLIAN MERCANTILE
Corporation N.V.

Oranjestad, tel. 1145-1804 - San Nicolas tel. 5435

VERGELIJKT U ZELF MAAR

S. and W.
IS NIET TE EVENAREN

Ja, als de huisvrouwen gaan vergelijken dan komen S and W produkten altijd als overwinnaar uit het blok. S and W heeft altijd de juiste groenten en fruit om van u maaltijd een fijnproeversfeest te maken.

S. and W.

is kwaliteit en daarom alleen verkrijgbaar in de
KWALITEITSSUPERMARKET van
N. HABIBE JR.

AIG EVERYTHING FOR WELDING

Also for: Dry Chemical, Carbon Dioxide, foam and Soda
FIRE EXTINGUISHERS in all sizes.

Repair refilling and hydrostatic testing service.

Antilles Industrial Gates N.V.

Balashi, tel. 2624 en 2173, telegramadres: WENKA-ARUBA

PEUGEOT 404,

een klasse wagen, die een klasse lager in prijs is! Wanneer U de Peugeot 404 ziet, zult u merken dat de Peugeot 404 een klasse lager is in prijs. Vergelijk deze prijs nu met de andere wagens en zult u overtuigd zijn dat Peugeot 404 alleen in kwaliteit en niet in prijs de andere merken overtreft.

Agent voor Aruba: AUTORAMA

BON BINI...

in onze nieuwe meubel showroom, waarvan het eerste gedeelte klaar is.

- * UITGEREIDE COLLECTIE MEUBELEN
- * RUIME SORTERING GORDINSTOFFEN
- * HANG- EN SCHEERLAMPEN
- * TAPIJEN enz.

Kwaliteit - Lage prijzen.
Brengt ons vrijblijvend een bezoek

SHANGHAI STORE

San Nicolas - tel. 5084

MEXIKAANSE MUZIEK

Maandag tot en met zaterdag, vanaf

6.30 tot 7.00 uur
8.30 tot 8.45 uur
13.30 tot 13.45 uur
16.00 tot 16.15 uur

Dagelijks vanaf 4.30 tot en met 5.00 p.m. programma voor jarigen, waarbij je kan ephellen, en de JARIGE wordt GEFELICITEERD.

Stemt af op VOZ DI ARUBA - PJA-16

HAAST U HAAST U

Pas weer ontvangen een nieuwe landing DATSUNS

Datsun 1600 - 2 deurs Voor de kleine buur
Datsun 1600 - 4 deurs De ideale tweede wagen
Datsun 1600 - Stationcar De meest begeerde wagen
Datsun 1600 - 4 deurs Huis in haar soort
Datsun 1600 - 4 deurs De kleine auto met grote allure
Datsun 2000 - 4 deurs De meest sensationele Datsun
The talk of the town, elegant en perfecte lijn.

Komt deze en de andere modellen bezichtigen bij:
Uw Datsun dealer ANTILLIAN MOTORS ARUBA, N.V.
Boerhaavestraat 21, tel. 3085

Heeft U MEUBELEN nodig?????

Wij bieden U de ruimste portering, tegen angetend lage prijzen. Koopt U voor / 2000,- dan kunt U in 18 maanden betalen zonder interest te betalen; Koopt U voor / 3000,- tot / 4000,- dan kunt U in 24 maanden betalen; van 5000 tot 6000 gulden drie jaar om te betalen.
Alles met VIJF JAREN GARANTIE.
Daar Med U alleen

CASA BRION

NOS TA PARTI PLACA PARTICIPA Y GANA CU

CONTEST
Rey De Copas
CONTEST

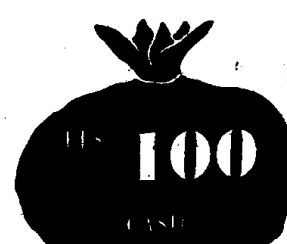
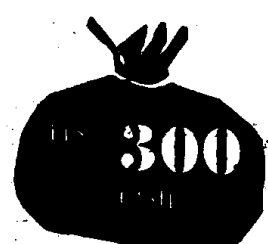
SORTEO DIA 5 DI OCTOBER 1968 NA TELEARUBA PA 6.30-6.45 P.M.

CAMBIANDO BO BOTTERNAN BASHI DI RON REY DE
COPAS LO BO POR GANA E SIGUIENTE PREMIONAN

PROMER PREMIO

SECUNDO PREMIO

TERCER PREMIO



50 PREMIO DI 1/2 GALLON RON REY DE COPAS

REGLANAN PA PARTICIPA

- 1 BOTTER BASHI REY DE COPAS DI 6/2 - - - - - 2 TICKETS
- 1 BOTTER BASHI REY DE COPAS DI 12/1 - - - - - 1 TICKET
- 2 BOTTER BASHI REY DE COPAS DI 24/2 - - - - - 1 TICKET
- 4 BOTTER BASHI REY DE COPAS DI 48/4 - - - - - 1 TICKET

Cada persona por participa en contest ticket cu e ta desea contest cu e entrega pa cada ticket e cantidad di botter bashi respectivo.

CAMBA BO BOTTERNAN BASHI DI RON REY DE COPAS NA

ARUBA DISTRIBUTING CO. N.V.
WILHELMINA STRAAT 17

THE VICEROY
KOOL LOTTERY
FOR TWO FREE
KLM ROUND TRIP
TICKETS TO
HOLLAND CLOSES
ON SEPTEMBER
28th!

EXCHANGE YOUR
EMPTY PACKS NOW!

MARIO ARENDS, N.V.

Hardware Store Deposito Lucky Strike Building
Wilhelminastraat 40 Dakota San Nicolaas

Voor Aruba advertenties zie pagina 6

KARATE

Bij voldoende deelname zal gelegenheid bestaan tot het deelnemen aan een cursus in KARATE welke omstreeks 1 oktober in Oranjestad zal aanvangen.

Gegradigden dienen zich voor inschrijving in verbanding te stellen met A. Lichtenstein, tel. 5284.



Eerste nederlaag voor geel-zwarten RCA bevocht moeizame, verdiende zege op Dakota

ORANJESTAD. — Een goed gevuld Wilhelminastadion heeft gisteravond Dakota zijn eerste nederlaag zien lijden tegen RCA, de kampioen van vorig jaar. Thans kan alleen Estrella zich ongeslagen noemen in de hoofdklasse. Met directeur voetbal en gebruik makend van de geboden kansen behaalde RCA een zege, die naar onze mening verdiend mag heten.

De defensie van de tricoloren met aan het hoofd Edwin Dirks, en een goed ingrijpende Puppy Diaz, heeft gewonnen van de sterke geachte voorverdediging van Dakota. Bij Dakota had Jenny Loeftok te veel hooftbreken aan de junior-rechtsvoet Becker van RCA. Sleur verkeert nog steeds niet in vorm, hoewel hij zich tegen het einde van de ontmoeting herstelde, zodat nagenoeg alles op Juan Pablo neerkwam. Vooral in de slotfase maakte hij menige fout.

Ook op het middenveld was RCA sterker. Ruby Bislick groeide naar een topvorm en bleef een groot gedeelte van de wedstrijd ongenaakbaar. Alleen de voorhoede van Dakota was gevaarlijker met soms vloeiende, razendsnelle aanvallen. De afwerking ontbrak echter. Daarbij maakte men vooral na rust de grote fout om linksbuiten Steba bijna niet in het spel te betrekken, hoewel hij vele vierkante meters vrij veld kreeg van zijn bewaker Boyé. Alles werd over rechts of door het midden gedaan, waardoor de hele defensie van RCA zich uitsluitend op deze twee plaatsen hoefde te concentreren.

Bij vlagen heeft het publiek van zeer goed voetbal kunnen genieten, maar het talrijke publiek bleef toch apathisch, hetgeen waarschijnlijk komt doordat noch Dakota, noch RCA op een grote schare supporters kan rekenen. Het waren merendeel liefhebbers, die een goede en spannende wedstrijd wilden zien, maar totaal geen reden hadden om de een of de ander aan te moedigen.

Scheidsrechter Frans Figaroa heeft een gemakkelijke avond gehad. Het spel vond steeds zijn normale loop met slechts nu en dan een kleine opleving van fors spel. Hij heeft bijna niet hoeven in te grijpen.

De voorwedstrijd tussen de junioren van Bubali en Universal eindigde in een 1-1 gelijkspel.

De opstellingen waren:

K.A.: Puppy Diaz, José Boyé, Edwin Dirks, Dania, Ruby Bislick, Carlos Kwidama, Charly Becker, Theo Bernabé, Pachi Theodora, Juchi Jansen en Wouter Brokke.

Dakota: Robby Simons, Alwin Sleur, Juan Pablo, Jenny Loeftok, Doc Williams, Jimmy Richardson, Henk Braaflhart, Frank Richardson, Richard Jacobs, Melvin Loeftok en Nulfo Steba.

Zenuwachtig begin

Zowel RCA als Dakota begonnen bijzonder zenuwachtig. Gedurende vijf minuten kreeg men een rommelige wedstrijd te zien, met onzuivere passes, elkaar niet begrijpen e.d. Het publiek, toch al rustig, werd er nog stiller van.

Het was Dakota dat het eerst zijn zelfbeheersing terugvond en de eerste georganiseerde aanvallen opzette. Er volgden verschillende goede combinaties en enige malen werd Henk Braaflhart met verrassende through-passes goed gelanceerd, maar hij maakte steeds de fout om te vroeg naar binnen te zwenken.

Na dertien minuten spelen kreeg RCA zijn eerste kans. Juchi Jansen zette uit een corner de bal op schouderhoogte voor. Met zijn rug naar het doel toe, plaatste Wouter Brokke met een mooie omhaal de bal naar de bovenhoek, maar met een keurige reactie hield doelman Robby Simon de bal nog net tegen.

Dakota-aanvallen

Hierna volgden echter elkaar drie gevaarlijke aanvallen van Dakota. De eerste keer maakte niemand gebruik van de geboden kansen. De tweede keer miste Edwin Dirks, maar wierp doelman Puppy Diaz zich moedig op de bal, voordat een van de Dakota-voorwaartsen erbij kon. En de derde keer tenslotte, kopte Melvin Loeftok na een voorzet op maat precies in de handen van Diaz.

Toen Wouter Brokke even later langs Sleur kwam, viel deze hem ongeoorloofd aan, hetgeen de enige kwalijke noot was van de eerste helft. In deze periode speelde Dakota iets

georganiseerd dan RCA en vooral midvoor Richard Jacobs ontpopte zich als een kundig spelverdeler. In de 21e minuut kreeg Wouter Brokke de bal in goede schietpositie en, zoals verwacht, vertrok van zijn voet een keihard, ziedend schot. Doelman Simon verwerkte de bal met een even mooie reactie tot corner, die niets opleverde. Meteen volgde een snelle tegenaanval van Dakota. Van Melvin Loeftok ging de bal dwars door het midden naar Richard Jacobs, die razendsnel en zuiver doorspeelde naar Henk Braaflhart. Deze schoot, maar keeper Puppy Diaz stond goed opgesteld. Een volgende combinatie tussen Richard Jacobs en Frank Richardson bracht de bal bij Jimmy Richardson, maar diens schot ging net over de kruising van de latten.

Eerste doelpunt

In de 28e minuut kwam het eerste doelpunt. Na een misser in de defensie van Dakota, kreeg Pachi Theodora de bal. Hij hield de bal even bij zich en deed alsof hij ging schieten om de verdediging van Dakota naar zich toe te trekken, hetgeen ook gebeurde, en op hetzelfde moment plaatste hij de bal naar Becker, die met een strak schot keeper Simon het nakijken gaf en het eerste doelpunt liet aantekenen. Na dit doelpunt begon het bij RCA beter te vlotten, terwijl de voorhoede van Dakota geen kans zag om de hechte defensie van de tricoloren te verschalken. Het meeste gevaar kwam nog van de corners, die door Richard Jacobs genomen werden. Puppy Diaz greep echter steeds tijdig in.

Voorsprong vergroot

Vijf minuten voor het einde van de eerste helft aarzelde de verdediging van Dakota weer even bij een RCA-aanval. Na van links een voorzet ontvangen te hebben, plaatste de kleine Becker de bal met het hoofd naar de vrijstaande Pachi Theodora, die doelman Simon voor de tweede maal verschaakte. Dat was 2-0 in het voordeel van RCA.

Met dit doelpunt sloot RCA de eerste helft en bijna twintig minuten veldoverwicht af. Het was een kostbare voorsprong, die voor elk team bijzonder moeilijk weg te werken zou zijn geweest, maar vooral voor Dakota, gezien de vorm, waarin de verdediging van Dakota verkeerde.

Wijziging opstelling

RCA ging na rust met hetzelfde elftal door, maar bij Dakota werd doelman Simon vervangen door Oslin Toppenberg en halfspeeler Doc Williams door Guillermo Trinidad, die rechtsbuiten ging spelen.

Dakota begon de tweede helft zeer fel. Achter elkaar herden razendsnelle aanvallen op het doel van RCA ondernomen, waarmee de verdediging van de tricoloren duidelijk moeite had. Een corner van Richard Jacobs kon ternauwernood weer tot corner verwerkt worden door keeper Diaz. Weer plaatste Jacobs de bal mooi voor het doel, maar de kopbal van Braaflhart ging net naast.

Na drie minuten spelen kroop Dakota door het oog van de naald. Juan Pablo wilde de bal wegwerken, maar hij schoot tegen ploeggenoot Jenny Loeftok op en de terugspringende bal belandde bij de vrij voor doel staande Pachi Theodora. Deze werd waarschijnlijk te zeer verrast door deze onverwachte en prachtige kans, want hij schoot de bal meters naast het doel.

Geen halve minuut later kreeg RCA een corner. Juchi Jansen zette deze op schouderhoogte voor en weer haalde Wouter Brokke, met zijn rug naar het doel toe, de bal om. Slechts met de grootste moeite kon doelman Toppenberg de bal tot corner verwerken.

Dakota-doelpunt

In de elfde minuut verkleinde Dakota zijn achterstand. Richard Jacobs ondernam een snelle rush op links en plaatste de bal hoog voor het doel. Keeper Diaz leep uit, maar

de bal draalde meer en meer naar het doel toe en belandde tenslotte achter Diaz in het net, waardoor de achterstand van Dakota tot 1-2 gereduceerd werd.

Uiteraard werd dit doelpunt met groot gejuich ontvangen door de kleine aanhang, die echter geen minuut later zijn hart moest vasthouden. Juan Pablo speelde de bal terug op zijn keeper, hetgeen altijd gevaarlijk is wanneer men snelle spelers als Bernabé tegen zich heeft. Evenals twee weken geleden tegen Jong Aruba, was hij er eerder bij dan de doelman, maar hij schoot over.

Het spel werd na het doelpunt van Dakota wel spannender, maar jammer genoeg niet beter. Bij vlagen was het zeer zeker de moeite waard, maar over het algemeen deed de vermoeidheid zich gelden.

Hoewel de kleine Becker ongetwijfeld voldeed, lijkt het ons toch raadzam om hem, met zijn jonge leeftijd en geringe lengte, niet in zulke belangrijke wedstrijden op te stellen, althans nog niet, want hij is lichamelijk niet opgewassen tegen het soms harde voetbal in de hoofdklasse. Een ernstige blessure kan soms een vroegtijdig einde maken aan een veelbelovende carrière.

Laatste kansen Dakota

In de 21e minuut kreeg de geheel vrijstaande Nulfo Steba (hij had de hele wedstrijd van een zeer grote vrijheid kunnen genieten) na een voorzet van rechts een kans. Hij kopte echter in de verkeerde hoek en doelman Diaz kon de bal nog bemachtigen. "Meteen daarna vond weer een soortgelijke aanval plaats. Nu werd Steba echter zwaar op de huid gezeten door verdediger Boyé en door zijn eigen medespeler Loeftok, waardoor hij de bal niet kon plaatsen.

In de 28e minuut ondernam Dakota een zeer snelle aanval. Richard Jacobs gaf een mooie pass naar Melvin Loeftok, maar zijn schot, met alleen doelman Diaz voor zich, ging net over. Even later loste hij weer een onverwacht schot, maar weer keerde Diaz kundig het gevaar.

Het laatste deel van de wedstrijd was het RCA, dat het meeste gevaar veroorzaakte, mede doordat de verdediging van Dakota enige steken liet vallen. Juan Pablo veroorzaakte door hands een vrije trap op de rand van het strafschopgebied. Het keiharde schot van Brokke kwam langs het muurtje, maar met een snelle reactie stopte doelman Toppenberg de bal.

Een incident tussen Juchi Jansen en Juan Pablo, toen Jansen zijn tegenstander ongeoorloofd aanviel, werd na een heftige reactie gesust.

Doordat RCA het middenveld niet meer prijs gaf, kon het zijn voorsprong rustig verdedigen tot het laatste fluitsignaal en daarmee de overwinning in de wacht slepen.

RCA heeft met deze een zeer moeilijke hindernis op weg naar het kampioenschap overwonnen en bezet thans de eerste plaats op de ranglijst met één punt voorsprong op Estrella, maar ook met één wedstrijd meer gespeeld.

Uitslagen bij tafeltennissen

ORANJESTAD. — De tafeltenniscompetitie werd maandagavond voortgezet met drie wedstrijden in de Don Bosclub te San Nicolas. In de heren A-klasse won de Don Bosclub met 9-0 van de Oduber Contractors. In de heren B-afdeling versloeg de Bonaireclub de NWIWA met 8-1 en tenslotte in de junioren A-klasse wonnen de Sint Jansknappen 1 met 7-2 van de Eagleclub.

Stuk Braziliaanse stad stort in zee

CURITIBA. — Maandag is een deel van de aan de zee gelegen Braziliaanse stad Guaratuba afgebroken en in zee terechtgekomen. Twintig gebouwen, waaronder het stadhuis, werden hierdoor verwoest. Tot duover is geen melding gemaakt van slachtoffers.

Aantrekking oefenmeesteres voor ATTA

ASU staat welwillend tegenover dit verzoek

Nog geen definitief besluit genomen

ORANJESTAD. — Maandagavond vond de bespreking plaats tussen de dagelijkse besturen van de Aruba Sport Unie (ASU) en de Aruba Table Tennis Association (ATTA) in verband met de aantrekking van een Nederlandse oefenmeesteres van behoeve van de tafeltennisport op Aruba. Zoals de Amigoe reeds eerder meldde, heeft het bestuur van de ATTA zich tot de ASU gewend om financiële steun te verlenen bij de aantrekking van deze oefenmeesteres.

Tijdens de bespreking bleek dat de Aruba Sport Unie niet onwelwillend staat tegenover het verzoek van de ATTA. Een definitieve beslissing kon echter nog niet genomen worden, aangezien de heer Jan Neelman, die de administratie over de financiën van de ASU voert, momenteel met vakantie is en pas gedurende de maand oktober op Aruba terugkeert. Hij zal een overzicht moeten geven van de financiële toestand van de ASU, en als het mogelijk is, wordt de toestemming onmiddellijk verleend en zal de training reeds per 1 november kunnen beginnen.

Laat de financiële situatie van de ASU de subsidie op het moment niet toe, dan betekent dit nog niet dat de zaak ook van de baan is. Momenteel is het bestuur van de ASU namelijk doende om een additionele verhoging van de jaarlijkse subsidie van het bc te verkrijgen, uit welke extra-fondsen de aantrekking en salariering van de oefenmeesteres gefinancierd kan worden.

Veel medewerking voor rondrit ouden van dagen

SAVANETA. — Voor de rondtrip voor de bejaarden van de parochie Savaneta ondervindt het Maria Legioen vana lie kanten medewerking. Dit wordt iets, wat nog nooit is gezien", aldus Sabanoticia. Om half negen vertrekt men van het Centro parokial. Een dringend beoort wordt gedaan op de belanghebbers om op tijd aanwezig te zijn.

De trip zal de bejaarden voeren langs de hotels, Imdahof, Monte Calvario en veel andere plekken.

Zoals de Amigoe reeds enige tijd geleden berichtte, had de ATTA zich tot de Internationale Tafeltennis Federatie in Londen gewend in verband met de aantrekking van een oefenmeester. De Internationale Federatie verwees de ATTA naar de Nederlandse Tafeltennis Bond, die mej. Ellen Kort, een internationaal gekwalificeerde oefenmeesteres, aanbevoel.

Vervolgens nam het Bestuur van de ATTA contact op met mej. Kort zelf en de voorwaarden, welke zij stelde, bleken zo aantrekkelijk dat de ATTA zich tot de de ASU wendde. Indien de ASU hulp in deze verleent, zal dit inhouden, overtochtskosten en volledige salariering.

Inlichtingencentrum op P.R. gaf ASTA Aruba special uit

ORANJESTAD. — Aan de deelnemers van de ASTA-conventie op Puerto Rico, welke onlangs werd gehouden, is een vier pagina's tellend bulletin uitgedeeld onder de naam ASTA Aruba special. Daarin spreekt gezaghebber O. S. Henriquez de hoop uit, dat de reisagenten de gelegenheid zullen aangrijpen even naar Aruba over te wippen. Hij stelt daarin tevens, dat het toerisme een belangrijke rol speelt in de ontwikkeling van zijn eiland. In een andere bijdrage worden de reisagenten welkom geheten op Aruba. Verder worden er korte informaties in verstrekt over Aruba, het Papiament, de Divi-divi en de noodzakelijke papieren om binnen te komen.

In een aparte bijdrage wordt melding gemaakt over de mogelijkheden om golf te spelen bij de Aruba golf club. Als bijzonderheid wordt daarbij melding gemaakt, dat golf spelen op Aruba iets apart is omdat men te maken heeft met de passaatwind. ASTA Aruba special is uitgegeven door het Arubaanse inlichtingencentrum op Puerto Rico.

Rum en geld uit woning gestolen

ORANJESTAD. — In een woning te Kas Paloma werd in de nacht van zondag op maandag ingebroken. Dit gebeurde terwijl de bewoner lag te slapen. Toen deze wakker werd miste hij twee flessen rum en veertig gulden aan geld, dat in zijn portemonnee zat. De zaak is nog in onderzoek.



Bij voldoende belangstelling zal op ARUBA een landsleergang worden ingesteld ter opleiding voor het pedagogisch getuigschrift ETO en LTO.

Zij die niet reeds verbonden zijn aan een school voor technisch onderwijs, kunnen slechts worden toegelaten indien zij in bezit zijn van een onderwijsbevoegdheid voor het technisch onderwijs.

Duur: 2 jaar.

Cursusgeld: f 20,— per maand.

Schriftelijk aanmelden bij de Adjunct-Inspecteur van Onderwijs op Aruba.

De Inspecteur van het Onderwijs
P. T. M. Spreckel.

OPENBARE VERKOPING

Op woensdag 23 oktober 1968 des middags om 5 uur zullen in het café-restaurant "Trocadero", L. G. Smith Boulevard te Oranjestad op Aruba, ten overstaan van de ondergetekende Notaris krachtens onherroepelijke volmacht in veiling worden gebracht:

I. Het riante — ten dele twee verdiepingen — woonhuis met terrassen, bijgebouwen en geheel ommuurde tuin, Cas di Paloma 3,

gelegen aan de Noordzijde van de Weg naar de Prinses Beatrix Luchthaven op 2000 M2 eigendomsgrond, Vrij van huur.

Staande ten name van: José Maria Pi-Albaner, industriële wonende te Rio de Janeiro-Brazilië (C. 124-89).

II. Het ruime betonstenen zakenpand Bernhardstraat 163A tevens met achtertuin aan de Prinsesstraat, te San Nicolas op 208 M2 eigendomsgrond, plaatselijk bekend als "duro Slagerij", met koelkamers en diverse bijbehorende elektrische apparaten zoals: showcases, vleeszaag, machine, weegschaal enz.

Vrij van huur.

Staande ten name van: Leonardo Francisco Maduro, slager wonende op Aruba, c.s. (C. 123-72).

VOOR SOLIDE KOPERS HYPOTHEEK BESCHIKBAAR. Voor nadere inlichtingen wende men zich tot het kantoor ondergetekende:

Notaris FELIX E. J. THIJSSSEN
L. G. Smith Boulevard 28 (oud 28)
Tel. 1071.

Ben Bril leidt gevecht in Brescia

ROME. — De Europese boksunie heeft de Nederlandse arbiter Ben Bril aangewezen om op 29 september te Brescia als ringrechter te fungeren in het Europese titelgevecht (zwaargewicht) tussen de West-Duitszer Juergen Blin en de Italiaan Piero Tomasoni.

Vrouw met ruilhart in Houston overleden

HOUSTON. — De 48-jarige vrouw Beth White Brunk, op 29 juli in het St. Luke-ziekenhuis in Houston een hart was overgeplant, is maandag overleden. Het ziektegevecht (zwaargewicht) tussen de West-Duitszer Juergen Blin en de Italiaan Piero Tomasoni.

PICTORIAL GUIDE TO CURACAO

The Island with more than quite a touch of the Dutch

door Hanny Lim

Een nieuwe toeristengids van Curaçao, omslag op kunstdrukcarton, geheel in vierkleurendruk naar foto's van Wim ter Hart. Artistiek en typografisch bijzonder goed verzorgd.

Binnenwerk op fraai kunstdrukpapier, ± 45 Vierkleuren foto's en 12 zwart-wit full page foto's, totaal aantal pagina's ongeveer 72. Vermoedelijke prijs slechts fl. 2,95.

Een onmisbare Gids voor elke toerist die Curaçao bezoekt, en hoeveel duizenden zullen er dit het komende seizoen worden?, en een uitstekend boekje om aan relaties in het buitenland te zenden.

Inderdaad de beste tot nu toe verschenen Toeristengids over Curaçao. Ondanks de enorme oplage, vanwege de vele kleurenfoto's, wordt U aangeraden nu reeds Uw aantal te laten reserveren.

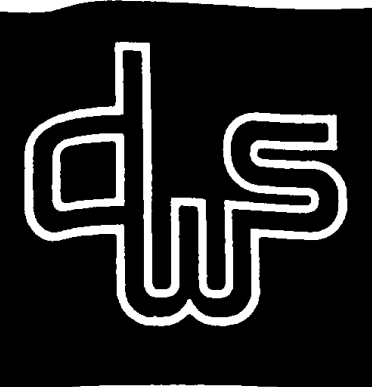
Een grootse bijdrage tot de bevordering van het Toerisme, geen folders die men weggooit of ergens laat liggen, neen een boekje met bijzondere tekst, dat in het buitenland van „hand tot hand" zal gaan!

Firma's of Instellingen die een groter aantal willen bestellen of verspreiden wordt nu reeds dringend geadviseerd zich tot hun boekhandel of tot de uitgever te wenden.

Verschijnt vermoedelijk omstreeks 1 november a.s.

Weer een bijzondere uitgave van de

Antilliaanse Uitgeverij



DE WIT N.V. Oranjestad, Aruba

Volleybaltoernooi olv A. Diaz

Supercleaning dicht bij zege over Sithoc

WILLEMSTAD — Maandagavond werd op de banen van Asiento te Negropont een aanvang gemaakt met het volleybaltoernooi dat door de heer Armando Diaz van het blad Radio Teatros Television wordt georganiseerd. De eerste wedstrijden eindigden in overwinningen voor Sithoc en Valuas. Sithoc versloeg op het nippertje het zwaartal van Supercleaning. Valuas had daarentegen geen enkele moeite met PSV dat met een 0-3 nederlaag naar huis werd gestuurd. Sithoc mag van geluk spreken dat niet in de eerste de beste wedstrijd werd uitgeschakeld. In de vijfde en beslissende set bouwden de spelers van Supercleaning een haast onmogelijk in te halen voorsprong van 14-11 op maar wisten de overwinning toch niet te behalen.

Collegialen winnen na 11-14 achterstand

Vóór de wedstrijd werd een kort defilé gehouden waaraan deelnamen: Cordovan, Coca Cola, Lucky Masters, Supercleaning, Salem, Flash, Amstel Volleymasters, Sithoc, PSV, Wescar en Valuas. De spelers marcheerden op het speelveld op een pittig deuntje van de Marines Steel Band die overigens een paar goede nummers ten gehore bracht.

Toespraak

De heer Diaz, organisator van het toernooi, sprak de aanwezigen toe en vroeg de medewerking van iedereen om de volleyballsport te promoten en om het toernooi te laten slagen. Een vertegenwoordiger van de service-club Knights of Round Table International voerde daarna het woord. Hij zei dat zijn club altijd klaar staat om de sport te steunen en dat zij meteen hadden toegezegd twee bekertjes ter beschikking te zullen stellen toen de heer Diaz hen met dit verzoek had benaderd. De heer J. A. Toppenberg, voorzitter van de Curacaose Volleyball Bond, dankte de heer Diaz namens de bond om de zware taak die deze op zich had genomen om het toernooi te organiseren. Daarna kon het toernooi worden gegeven voor het begin van de twee eerste wedstrijden van het toernooi.

Geen moeite

Bij de dames had Valuas niet de minste moeite met het zwaartal van Sithoc.

Nederlandse atletiecoach naar Mexico

DEN HAAG. — Na overleg tussen vertegenwoordigers van het Nederlands Olympisch Comité en de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie en telefonische ruggespraak met de chef de mission van de Nederlandse olympische delegatie in Mexico, de heer A. J. H. Dokkum, is dinsdagmorgen in alle vroegte op nadrukkelijk verzoek van de heer Dokkum besloten Jacob Dikken uit Uden als tweede atletiecoach naar de Olympische Spelen af te vaardigen. Dikken, die trainer is van Wilma van den Berg, vervangt Wil Westphal, die zaterdag na een controverse met de chef d'équipe van de atletiekploeg, de heer Moerman, zijn Mexicooticket inleverde. Bondscoach Ton Eijkenboom is reeds in Mexicostad aanwezig. Dikken zal zich op zeer korte termijn bij hem voegen.

Manchester United tegen Estudiantes van Argentinië

BUENOS AIRES. — De ploeg van Manchester United is maandag in Buenos Aires aangekomen om woensdag in de eerste wedstrijd voor de wereldbeker voor clubs uit te komen tegen de Zuid Amerikaanse kampioen Estudiantes. De tweede ontmoeting volgt twee weken later in Manchester. Indien beide ploegen een wedstrijd winnen of twee gelijk spelen het resultaat is, zal ongetuigd het doelmiddel — een beslissingswedstrijd in Amsterdam worden gespeeld.

De FIFA heeft hoge straffen gesteld op wanordeligheden op het veld tijdens de wedstrijden. Dit naar aanleiding van de ongeregeldeheden, die zich vorig jaar in de beslissingswedstrijd tussen Racing Buenos Aires en Celtic Glasgow voordeden. Matt Busby, de manager van Manchester United sluit de mogelijkheid van incidenten uit en Oswald Zubeldia, de manager van de Argentijnse formatie zei dat Estudiantes geen moeilijkheden zal zoeken omdat de reputatie van het Argentijnse voetbal op het spel staat.

Nieuw damesrecord met kogelstoten

FRANKFURT. — De 27-jarige Oostduits Margitta Gummel heeft in Frankfurt een nieuw wereldrecord kogelstoten gevestigd. Zij kwam tot een afstand van 18.87 meter en bleef hiermee 20 centimeter boven het oude record dat de Russin Nadezda Tsjitsjova 28 april van dit jaar vestigde. De serie van Margitta Gummel was indrukwekkend: zij stopte zes keer boven de achttien meter: 18.40-18.34-18.87-18.34-18.16-18.14. De kogel woog 4.023 kilo, 23 gram meer dan voorgeschreven is, zodat niets een erkenning in de weg staat.

PSV. De Valuas-speelsters J. Martina, L. Lourens, C. Maria, E. Pieternella, B. Grovelli en S. Amanda waren duidelijk de meerderen van de PSV-sters. Deze laatste deden het onderspit in drie sets: 4-15, 8-15 en 3-15.

Krachtsverhouding

De krachtsverhouding in de herenwedstrijd was beter verdeeld. Twee vrijwel aan elkaar opgewassen teams, beide fel belust op de overwinning, namen het tegen elkaar op. Sithoc trok uiteindelijk aan het langste eind dankzij een aanhoudende maar succesvol slotoffensief in de vijfde en beslissende set. Supercleaning bouwde in deze set een voorsprong van liefst 14-11 op maar wist deze niet vast te houden. Het was een wonder, en Sithoc mag zeker van geluk spreken, dat de zege het zwaartal van Supercleaning nog ontglipte. De eerste set eindigde in een 15-12 overwinning voor de collegialen. Aanvankelijk stonden laatstgenomden met 1-5 achter. Enkele keiharde smashes van H. Emerenciana en het enkele malen vakkundig afblokken van de aanvallen van Supercleaning, bracht Sithoc naast te tegenstander: 6-6. De collegialen namen zelfs een 7-6 voorsprong. Maar Supercleaning liet zijn supporters niet lang in het onzekere en met Wilfred Martis aan de opslag maakte het direct daarop gelijk en liep in één ruk uit tot 12-7. Een zege van Supercleaning lag dus in het verschiep.

Ommekeer

Maar er kwam een ommekeer in de strijd. E. (Toy) Leend van Sithoc kwam aan service en de collegialen — ook een time-out mocht Supercleaning niet baten — scoorden vijf punten achter elkaar voor een 12-12 gelijke stand. De kansen stonden dus weer gelijk. Met Van der Veen aan service maakten S. Eduarda en W. Martis twee onnodige fouten hetgeen Sithoc in staat stelde een 14-12 voorsprong te nemen en daarna de set met 15-12 achter zijn naam te schrijven. In de tweede set leidde Sithoc aanvankelijk met 5-3. Supercleaning herstelde zich, trok de score recht en ging met 7-5 leiden. Nadat de service bij Sithoc was geweest, lieten de hardwerkende Supercleaning-speelsters drie punten achter elkaar noteren. Via 10-5 werd het daarna 14-6. Weer slaagden de collegialen erin een tegenpunt te scoren maar Supercleaning maakte daarna korte metten met zijn tegenstanders. Het veroverde de opslagbeurt en liet meteen daarna het winnende punt noteren: 15-7 en een 1-1 gelijke stand.

Iby Martina mocht wel spelen

WILLEMSTAD. — Naar aanleiding van wat zich velen die maandagavond de voetbalwedstrijd hebben gezien tussen Sithoc en Jong Colombia zich hebben afgevraagd en het protest dat Sithoc na de wedstrijd aantekende, kunnen wij het volgende mededelen. In tegenstelling tot wat men meende, namelijk dat Iby Martina van Jong Colombia niet mee mocht spelen omdat hij geschorst zou zijn, werd ons door een woordvoerder van de Curacaose Voetbal Bond meegedeeld dat deze speler wel gerechtigd was. Volgens het reglement mag een speler die, bijvoorbeeld zoals Iby, uit het veld is gestuurd en daardoor automatisch een voorlopige schorsing krijgt na veertien dagen weer spelen indien de strafcommissie hem vóór die tijd nog niet heeft opgeroepen. Zijn voorlopige straf wordt dan opgeheven in afwachting van een nog te volgen uitspraak van de strafcommissie.

Tennistoernooi op Hilton-banen

WILLEMSTAD. — Zondag wordt op het tenniscomplex van het Hilton Hotel een open tennistoernooi gehouden. De wedstrijden beginnen om negen uur 's morgens. Organisator is de heer Rooy van de Beach- en Tennisclub van het Hilton Hotel. Zowel dames als heren kunnen zich opgeven bij de heer Rooy (tlf. 43827). Het inschrijfgeld bedraagt f 2,50 per persoon. De winnaars krijgen een trofee. Er zijn verder verschillende waardevolle prijzen.

Beide ploegen zetten in de derde set een fel offensief in. De strijd ging gelijk op tot 4-4. Sithoc liep daarna uit tot 7-4. Supercleaning bracht de achterstand terug tot 7-8. Maar Sithoc won tenslotte met 15-13 ondanks een wat late reactie van het zwaartal van Supercleaning.

Weer gelijk

In de vierde set bracht Supercleaning de stand weer op gelijke voet (2-2). Het eiste deze set met ruim verschil, 15-6, voor zich op. Sithoc had in deze set een sterker begin maar de reactie van Supercleaning bleef niet uit. In de vijfde en beslissende set werd in korte tijd een groot aantal punten gescoord. Na enkele minuten spelen leidde Sithoc met 7-5. Toen Sithoc met 10-6 voorstond, werden de spelers van Supercleaning als het ware wakker geschud. Aangevoerd door Wilfred Martis, die de verdediging van Sithoc met enkele hard en goed geplaatste smashes versloeg, bracht Supercleaning de achterstand terug tot één punt: 9-10.

Via 11-11 werd het vervolgens 13-11 voor Supercleaning. Sithoc veroverde de opslagbeurt maar Roy Ellazar die tot dan toe een uitstekende partij had gespeeld, sloeg de bal tegen het net. Supercleaning zag daarna kans de stand op 14-11 te brengen. Velen konden hun ogen niet geloven toen zij Sithoc naast de tegenstander zagen komen en vervolgens de overwinning met 16-14 zagen grijpen. De wedstrijd werd geleid door Geoffrey Goede. De opstellingen waren: Sithoc: H. Emerenciana, R. v.d. Veen, R. Ellazar, H. Samson, E. Leend en H. D'Arnaut; reserves: H. Stomp en Roy Helberg. Supercleaning: R. Leonora, E. Libier, T. Meyer, W. Martis, S. Eduarda, E. Loopstok; reserves: E. Roel en R. Martina.

Eerste officiële wedstrijd in hoofdklasse

FLASH GEEN RESPECT VOOR COCA COLA LM

WILLEMSTAD. — De spelers van Flash bewezen gisteravond nogmaals uit het goede volleybal-hout gesneden te zijn. Slaagden zij er de vorige competitie in vrijwel onbedreigd het kampioenschap in de A-klasse te veroveren en naar de hoofdklasse te promoveren, gisteravond toonden zij zich in hun eerste officiële hoofdklasse-ontmoeting duidelijk superieur aan de Coca-Cola Lucky Masters, een oud-gediende in de hoogste afdeling van het lokale volleybal.

Amstel, Salem en Wescar zegevieren

Welliswaar moet hierbij worden aangekondigd dat de Coca-Cola Lucky Masters de laatste tijd sterk achteruit zijn gegaan. Maar de 3-0 overwinning, waaronder een zege van liefst 15-2 in de tweede set, die Flash behaalde, bewijst toch dat deze ploeg na nog wat ervaring opgedaan te hebben, best mee kan lopen in de hoofdklasse. In de andere herenwedstrijd welke gisteravond werd gespeeld, bleef Wescar met het grootste gemak de Amstel Volleymasters. Bij de dames traden de Amstel Volleymasters en Salem zegevierend uit het strijdpark tegen respectievelijk Olympia en Cordovan.

VERRASSING

Het zwaartal van Flash uit Steenrijk zorgde voor de grootste verrassing tot nu toe in het toernooi dat door de heer Armando Diaz van het blad Radio Teatros Television wordt georganiseerd. Wetend dat de Coca-Cola Lucky Masters lang niet meer zo sterk zijn als vroeger, meenden wij wel dat Flash enige kans zou maken op de overwinning. Maar dat zij met zo'n groot verschil zouden winnen, hebben wij niet verwacht.

De eerste de beste set van de wedstrijd was de moeilijkste voor het zwaartal van Flash. Beide ploegen lieten nadat de stand 15-15 was geweest om de overwinning te grijpen. De score liep langzaam maar zeker op tot 17-17. Flash voerde een manhaftige strijd en ook de Coca-Cola Lucky Masters trachtten met vereende krachten de set in hun voordeel te beschieten. Succes bleef echter uit voor de laatstgenoemde ploeg. Flash won met 19-17.

ZELFVERZEKERD

Een rustig en zelfverzekerd Flash speelde Coca-Cola Lucky Masters in de tweede set naar een daverende 2-15 nederlaag. De Lucky Masters boden maar weinig tegenstand. Welliswaar scoorden de Coca-Cola Lucky Masters in de derde set zes punten meer dan in de vorige, maar Flash won toch onbedreigd.

In de wacht kunnen slapen bij Salem. Salem betaalde zijn tegenstander met gelijke munt in de tweede set: 15-3. Het plaatste zich vervolgens voor de semi-finale van het toernooi door de twee volgende sets met 15-8 en 15-11 voor zich op te eisen.

De speelsters van Salem waren: Marianne Magdalena, Yvette Maria, Vera Virginia, Rossana Fenix, Maria Ewaldus, Greele Alexander en reserve Silvie Rudolf. Cordovan verscheen in de volgende opstelling: M. Sprock, E. Roosje, R. Conquet, W. Conquet, Y. de Rooy en J. Römer. Reserve-speelsters: E. Seraus en G. de Lannoy. Scheidsrechter was H. Euson. Hij leidde ook het duel Wescar — Amstel Volleymasters.

KANSLOOS

De Amstel Volleymasters waren kansloos tegen Wescar dat zich niet erg hoefde in te spannen om met 3-0 de overwinning te behalen. De setstanden waren: 15-2, 15-11 en 15-5. H. Baars, I. Duin, H. Requeña, E. Ravenstein, R. Martha, L. Maduro, H. King, A. Jones en A. Abenadon, verdedigden de kleuren van Wescar.

De Amstel Volleymasters verschenen met het volgende team op het veld: F. Saab, Angèle, E. Capello, T. de Costa Gomez, Mendez, R. Amerlaan en R. Knel.

Sithoc en de Amstel Volleymasters (dames) plaatsten zich bij de loting voor de finalewedstrijden welke vrijdagavond worden gespeeld. Vanavond komen bij de dames Salem en Valuas tegen elkaar uit en gaan Flash en Wescar bij de heren elkaar krachten meten in de semi-finales.

WK VOETBAL VS willen eindronde halen

NEW YORK. — De voetbalbond van de Verenigde Staten stelt alles in het werk om de eindronde van het wereldkampioenschap 1970 in te halen. Zij heeft daarom een verzoek gericht aan Coventry City om te kunnen beschikken over de middenvoor van de eerste divisievereniging, Gerry Baker, in de voorrondewedstrijden tegen Canada en de Bermudas. Coventry City heeft zich bereid verklaard Gerry Baker, een broer van Joe Baker die tussen 1960 en 1966 acht keer in het Engelse elftal uitkwam, af te staan indien er niet te veel gelesseerde spelers zijn.

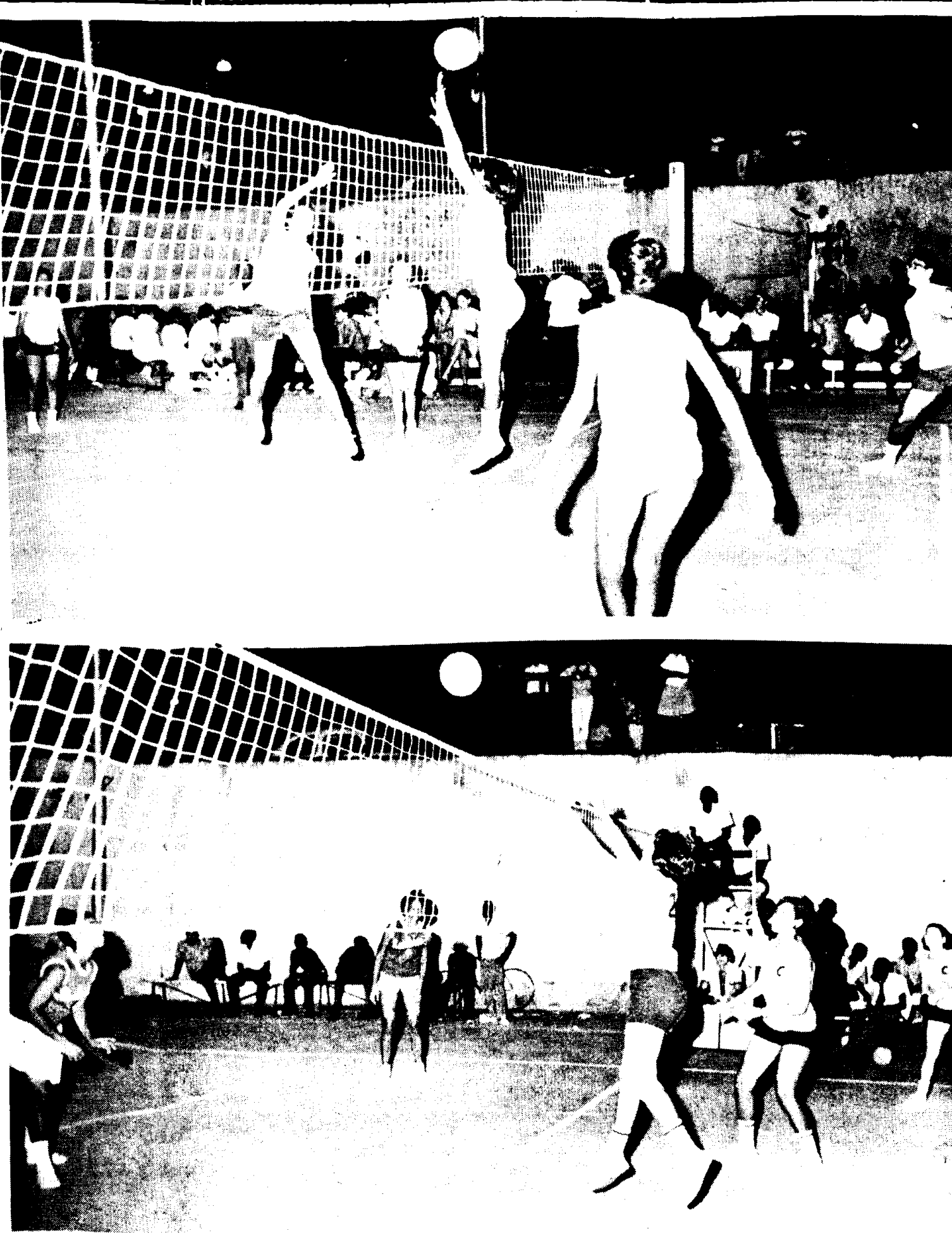


Foto boven: De Amstel Volleymasters en Olympia bestreden elkaar gisteravond in het volleybaltoernooi georganiseerd door de heer Armando Diaz. Amstel zegevierde met 3-1 en plaatste zich na loting voor de finale. Foto onder: Een spelmoment van de wedstrijd Cordovan-Salem. Salem zegevierde met 3-1 na mei 0-1 te hebben achtergestaan.

Basketball op Suvek-veld

WILLEMSTAD. — Vanavond worden op het basketballveld van club Suvek twee wedstrijden gespeeld. Om half acht treden de dames van Suvek aan tegen Nightingale en daarna gaan de herenploegen van Suvek en Janwé elkaars krachten meten. Suvek-leden, uitgenodigd en andere belangstellenden zijn welkom. De Suvek-leden worden verder nog herinnerd aan Concentración, morgenavond in het clubgebouw.

Frankrijk wil jeugdspelen organiseren

PARIS. — De Franse atletiekbond wil zijn kandidatuur stellen voor de organisatie van de wedstrijd tussen Europa en Amerika in 1969 en de Europese jeugdspelen in 1970. De plaatsen van handeling zouden dan resp. worden: Marseille en Parijs.

Kogelslinger Zsivotzky in vorm

BOEDAPEST. — Enkele dagen voor zijn vertrek naar Mexico heeft de Hongaar Gyula Zsivotzky nog eens onderstreept dat hij een serieuze gegadigde is voor het goud op het kogelslingeren tijdens de olympische spelen. Zsivotzky, die kort geleden het wereldrecord op 72,76 meter bracht, bleef dinsdag in Boedapest slechts 42 centimeter onder deze prestatie.

AIRPORT CINEMA

het meest luxe, comfortabele, airconditioned theater op Curacao, presenteert:

woensdag 25 sept. om 7.15 en 9.15 p.m. doorlopend:

De "Red Tomahawk" slaat toe... en in het Westen ontbrandt de meest vreselijke massamoord... (TOMAHAWK ROJO) In Cinemascope en ontplofbaar Technicolor. In het Engels met Spaanse tekst. f 2,00 - Boven 18 jaar.

Donderdag: "FINGER ON THE TRIGGER"

TRANSISTOR RADIO'S MORON SALES

Schaken via radio

WILLEMSTAD — De zevende zet van Aruba in partij A van de schaak-ontmoeting met Curacao via de radio was e7-e5. Curacao speelde daarna f4xe5. In partij B (Aruba speelt met wit) deed Aruba zijn zevende zet: Ld4-B3. Curacao antwoordde met d7-d6.

De wedstrijden zijn totnutoe als volgt verlopen:

PARTIJ A:

Curacao:	Aruba:
d2-d4	Pg8-f6
c2-c4	g7-g6
Pb1-c3	Lf8-g7
e2-e4	d7-d6
f2-f4	c7-c5
d4-d5	0-0
Pg1-f3	e7-e5
f4xe5	

PARTIJ B:

Aruba:	Curacao:
e2-e4	e7-e5
Pg1-f3	Pb8-c8
Lf1-b5	a7-a6
Lb5-a4	Pg8-f6
0-0	Lf8-e7
Tf1-e1	b7-b5
La4-b3	d7-d6

TOSHIBA ELECTRISCHE WAAIERS MORON SALES

Curacaose voetballers in centrale training

WILLEMSTAD — Onder leiding van Shon Haseth, die geassisteerd wordt door Looy Mercera, werd gisteravond in het Rifstadion een begin gemaakt met de centrale training van voetballers in voorbereiding op de wedstrijden welke het Curacaose elftal tegen Aruba en Bonaire moet spelen in verband met de vertegenwoordiging van de Antillen in de voorronden van het wereldkampioenschap voetbal. De opkomst voor de eerste trainingsavond was zeer goed.

Morgenavond speelt de selectie een oefenwedstrijd tegen De Koning. Er wordt elke dinsdag- en donderdagavond getraind van half acht tot half tien. De wedstrijden tegen Aruba en Bonaire vinden op 4, 5 en 6 oktober plaats op Curacao.

De volgende spelers werden opgeroepen om aan de bondstraining deel te nemen: van Veendam: Stanley de Lannoy; SUBT: Boy Martis, en Adel Toppenberg; Sithoc Braafhart en Seferina; Jong Holland: Lito Rozal; Centro Dominguito Martis en Arion; Centro Barber: Melfor en Jong Colombia: Harry Martina, Elcio Martina, Francisco Bernadina, Wilfredo Martijn, Jossy Bibiana, Raven, Antonio Bonifacio, Elcio Constancia, Virgilio Constancia, Wilfred Constancia, Carlos Constancia, Ibi Martina, Franklin Victoria, Juan Obispo en Papie Martina.

Charles Jackson overleden

NEW YORK — De Amerikaanse schrijver Charles Jackson, auteur van de roman The Lost Weekend is op 65-jarige leeftijd in New York overleden. De naar het boek gemaakte film met Ray Milland in de hoofdrol won in 1945 een Oscar voor de beste rolprent.

Jackson werd in 1903 in New Jersey geboren. In 1927 kwam hij naar Europa om in Zwitserland geneezing te zoeken voor een longziekte. Tijdens deze periode begon hij met schrijven. Van zijn hand verschenen talrijke boeken waaronder The Fall of Valor, The Outer Eagles en A second-hand life.

Nederland financiert voor tien miljoen projecten in Antillen

DEEN HAAG. — Nederland zal in 1969 voor 33.868.000 gulden (Ned.) bijdragen in de financiering van ontwikkelingsprojecten in Suriname en voor 9.911.000 gulden in projecten in de Antillen, aldus blijkt uit de begroting van het kabinet van de vice-premier, drs J. A. Bakker. De Surinaamse en Nederlandse parlementaire delegaties die dit jaar de Antillen hebben bezocht, hebben niet alleen kunnen constateren hoeveel sinds 1962 — het jaar van het laatste parlementaire bezoek — tot stand is gebracht, maar ook voor hoeveel problemen men zich in de Antillen nog steeds ziet gesteld voordat een zodanige economische basis is gelegd dat ook de niet nabije toekomst met gerechtvaardigd vertrouwen kan worden tegemoet gezien, aldus minister Bakker.

Subsidie aan Sticusa ruim een miljoen hoger

De Sticusa, de stichting voor culturele samenwerking met Suriname en de Antillen, ontvangt volgend jaar een subsidie van 3.635.000 gulden (dit jaar 2.110.000) omdat, zoals blijkt uit de toelichting, de Sticusa de uitzending van culturele deskundigen zal financieren. Tot nu toe vielen deze kosten onder technische bijstand. Voorts zijn de doelsubsidies, die bijvoorbeeld werden verleend voor voorlichting op scholen, en de levering van televisieprogramma's in de algemene subsidie opgenomen. Voorts vermeldt de begroting een extra-bijdrage voor culturele projecten ten bedrage van twee miljoen gulden.

Luchtvaartpolitiek

Volgend jaar zal de derde tripartite bijeenkomst over de algemene luchtvaartpolitiek in Nederland worden gehouden. Hoewel de belangen van Nederland, Suriname en de Antillen niet altijd parallel behoeven te lopen, is een gecoördineerd optreden naar buiten van eminent belang voor handhaving of verbetering van onze positie in de wel zeer restrictieve internationale luchtvaart, aldus de minister.

Het in juni bij de tweede kamer ingediende wetsontwerp dat de mogelijkheid opent verkeerders tegen niet-commerciële risico's bij de staat te herverzekeren zal, naar minister Bakker verwacht, de vestiging van Nederlandse bedrijven in Suriname en de Antillen gunstig beïnvloeden. Het aantal aanvragen voor financiële steun ten behoeve van projecten die particuliere, niet-commerciële organisaties in Suriname willen uitvoeren, zal vermoedelijk stijgen.

Omdat bij deze steunverlening onder meer in overweging wordt genomen of een project kan bijdragen tot de economische ontwikkeling, opbouw, kon tot nu toe geen financiële bijdrage worden verleend aan projecten die voorzien in dringende behoeften van geheel of grotendeels sociale en opvoedkundige aard, zoals bejaardentehuizen, scholen voor gehandicapte kinderen etc. Voor financiële hulp voor dergelijke projecten is thans 3.634.000 gulden uitgetrokken.

Bevordering investeringen

Voor bevordering van investeringen in Suriname en de Antillen is tien miljoen gulden uitgetrokken (dit jaar zes miljoen). De stichting ter bevordering van investeringen in Suriname heeft sinds het begin van haar werk, in juni 1968 tot op heden, van de Surinaamse regering verzoeken om medewerking ontvangen voor vier projecten, van particuliere zijde in Suriname voor zes projecten, en van particuliere zijde in Nederland eveneens voor zes projecten.

fabriek, zal nog dit jaar steun worden verleend.

De overeenkomstige stichting voor de Antillen heeft tot op heden 26 verzoeken om steun ontvangen, waarvan zestien uit de Antillen zelf, negen uit Nederland en één uit Suriname. Hiervan werden twaalf ingetrokken, drie afgewezen en vier goedgekeurd. Zeven aanvragen zijn nog in behandeling. Goedkeuring werd verleend voor een medefinancieringsproject in de hotelsector, van een industrie-project (belde ingediend vanuit de Antillen), en voor medefinanciering van twee afzonderlijke delen van een onderzoek naar de vestigingsmogelijkheden in de sector van de technische dienstverlening, ingediend vanuit Nederland.

Meer dan voorheen zal de stichting haar activiteiten richten op actieve acquisitie.

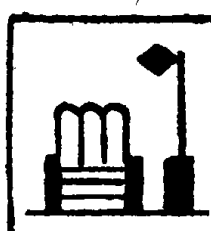
Dokproject

Het bodemonderzoek ten behoeve van het dokproject Curaçao heeft een gunstig resultaat opgeleverd. De met de dokmaatschappij door de Antilliaanse regering getroffen overeenkomst voorziet in een aanzienlijke uitbreiding van de dokcapaciteit, namelijk voor schepen tot ongeveer 120.000 ton.

Senaatsverkiezing in Frankrijk

PARIJS. — Bij de verkiezingen voor de 103 zetels van de Franse senaat, zondag gehouden, blijken de gaullisten tot dusver maar één zetel te hebben gewonnen. De verdeling van 101 van de 103 zetels is bekend. Die verdeling luidt als volgt (tussen haakjes het aantal zetels in de vorige senaat): communisten 14 (11), uiterst links 0 (0), linkse federatie 20 (19), diverse linkse partijen 4 (7), UDR (gaullisten) 13 (12), onafhankelijke republikeinen 9 (9), diverse gemiddelde groeperingen 19 (13), centrum-democraten 22 (21), uiterst rechts 0 (0).

Het zijn de laatste verkiezingen geweest voor de senaat in zijn huidige vorm. President De Gaulle wil hem het volgende jaar laten smelten met de economische en sociale raad tot een raadgevend lichaam. Over deze hervorming zal een referendum worden gehouden. De Franse senaat, die verondersteld wordt de regionale belangen te vertegenwoordigen, is altijd een conservatieve burch geweest. In de vijfde republiek is de senaat vrijwel steeds geminacht en verwaarloosd. De gaullisten zijn er maar zwak in vertegenwoordigd. De macht van de senaat is klein.



TWEE-DEURS KASTEN in teak uitvoering, passend in elk modern interieur.

Uit voorraad leverbaar bij: N.V. Meubelindustrie Hollandia

Elftal Costa Rica naar de Antillen?

ORANJESTAD. — Een dagblad uit San José, de hoofdstad van Costa Rica, berichtte in zijn editie van 15 september (welke wij gisteren middels een vriend onder ogen kregen) dat het Costarikaanse voetbalelftal een tournee gaat maken naar Colombia, Venezuela en de Nederlandse Antillen.

Aanvankelijk zag het er naar uit dat deze tournee niet door zou gaan, aangezien de clubs hun spelers niet voor zo'n lange tijd wilden afstaan, maar de voetbalbond aldaar schijnt toch tot overeenstemming gekomen te zijn met de clubs.

Volgens het dagblad zullen de Costarikaanse voetballers twee wedstrijden spelen in Barranquilla, twee in Caracas, twee op Curaçao en twee wedstrijden op Aruba. Als datum voor de wedstrijden, op de Antillen worden genoemd 3, 7, 8 en 11 oktober aanstaande.

Van de secretaris van de AVB leden Costa Rica inderdaad aanbod hier enige wedstrijden te komen spelen. Dit aanbod kon echter door de AVB niet aanvaard worden, aangezien Costa Rica vijftien duizend dollar per wedstrijd vroeg plus drie dagen verblijfskosten. Later werd de secretaris van de AVB vanuit Costa Rica opgebeld, waarbij dezelfde offerte gedaan werd. Van Arubaanse zijde werd toen medegedeeld, dat dit te duur was voor Aruba, waarop Costa Rica de prijs verlaagde tot 3200 dollar per wedstrijd, hetgeen eveneens te duur was.

Costa Rica vroeg toen dit aanbod over te brengen aan Curaçao, waarop de CVB op de hoogte werd gesteld. Ook de CVB bod 3200 honderd dollar te duur. (Afgesproken werd dat de CVB mede namens de AVB een tegenbod zou doen van 2000 dollar per wedstrijd. Er werd niets meer vernomen. Het bericht was dan ook

een verrassing voor Aruba en Curaçao.

Een woordvoerder van de Curaçao- Voetbal Bond kon de Amigoe evenmin de zekerheid geven dat de in het Costarikaanse blad genoemde wedstrijden op Curaçao door zouden gaan. Vanmiddag zou het elftal Curaçao aandoen op doorreis naar Caracas. Men zou vanmiddag in onderhandeling treden met de leiders van het elftal.

Gesprekavonden voor jonggehuwden Barber

WILLEMSTAD. — In de maand oktober zal weer begonnen worden met een serie „charla" en wel deze keer voor de jonggehuwden. Deze gesprekavonden worden gegeven door prominente gespreksleiders voor de verschillende gemeenschappen van de eilanden. Het bestuur van buurtcentrum Barber hoopt dan ook op een grote opkomst van de jonggehuwden van de „bario".

De eerste avond zal worden gegeven op donderdag 3 oktober in de jongensschool en wel door de heer R. Casseres. Verdere gegevens zullen worden verstrekt aan de hiervoor in aanmerking komende echtparen.

WILLEMSTAD. — Zondag 29 september wordt er op de overdekte speelplaats van de St. Janschool te Barber een grandioze bonite-avond gegeven van zang, dans en toneel. De avond wordt verzorgd door groepen van het buurtcentrum Barber zelf en men zal er hartelijk bij kunnen lachen. Aanvang om half acht. Om de onkosten die het buurtcentrum met zich meebrengt wat te kunnen dekken zal er eenentree gegeven worden van één gulden.



'HIGH & DRY'
THE WORLD'S DRIEST GIN
Verkrijgbaar bij de betere zaken en
C. WINKEL & ZONEN N.V.
Tel. 12291



DE EERSTE STAP IS WEL EEN DAALDER WAARD

DE MODERNE SUPER-8 MINOLTA PROJECTOR KOST U NU SLECHTS fl. 2,50 BIJ DE AANSCHAFFING VAN EEN MINOLTA K-7 FILM CAMERA!



De Minolta K-7 (Autopak) filmcamera is volledig automatisch. Zelfs de sterke zoomlens beweegt zich automatisch en de belichting wordt automatisch geregeld.

De Minolta K-7 kost slechts fl. 295,—. Speciaal gedurende deze maand echter (ter gelegenheid van het 40 jarig bestaan van Minolta) geven wij U een volledig automatische projector, de Minolta AP-85 voor slechts fl. 2,50 (één rijksdaalder) bij aankoop van de K-7! In het totaal kost deze film combinatie dus maar fl. 297,50! Zelfs als U nog geen kinderen heeft, is het toch een unieke eerste stap!!

Minolta Autopak K-7 t.w.v. fl. 295,—
Minolta projector AP-85 t.w.v. fl. 189,50
fl. 297,50 voor de combinatie camera/projector zolang de voorraad strekt.
Uitsluitend Contact

elGlobo
Heerenstraat
Bredestraat

1928 HENDERSON 1968

CINDERELLA BRAND
GEDROOGDE
PRUIMEN
2 pakken
à 1 lb.
1.20

BURCHT
SPERSIE
BONEN
2 grote
blikken
1.20

KLEINE
RUNDER
HAASJES
PER 1/2 KILO
3.50

NEW
ZEALAND
BOTER
PAK 1 LB.
90ct.

FIJNE
BOTERHAM
WORST
200 GRAM
60ct.

UNOX
KIPPEN
SOEP
2-blikken
à 500 gram
1.20

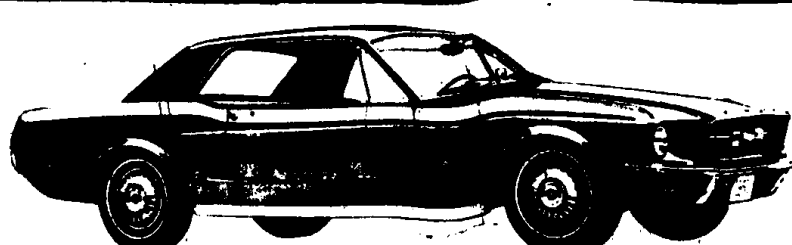
LUNIX
TOMATEN
2
blikken
à 14 oz
51ct.

UNOX
OSSESTAART
SOEP
2 blikken
à 500 gram
1.20

HOLLAND
HOUSE
JAM
DIVERSE SMAKEN
2
potten
à 1 lb.
1.20

BRACH
SWEETS
8 SOORTEN
2
zakjes
à 1 1/2 oz
51ct.

PETAGREE
DOGFOOD
2 blikken
No. 300
51ct.



PROFITEER VAN DE EXTRA SPECIALS
TWEE VOORDEELIGER DAN EEN
UW VOORDEEL!!

ATTENTIE... DEZE SPECIALE AANBIEDINGEN
ZIJN GELDIG VAN DONDERDAG 26 TOT EN MET
MAANDAG 30 SEPTEMBER..A.S.

DE LOTEN WORDEN GRATIS VERSTREKT BIJ ELK BEDRAG VAN 10 GULDEN INEENS BESTEED IN..

HENDERSON SUPERMARKETS, DEL PUEBLO SUPERMARKETS EN CASA COHEN

BEWAAR UW HENDERSON CASSASTROKEN CASH en REKENING ZE HEBBEN GROTE WAARDE

Bevolking in culturele crisis

Zuid-Limburg groeit naar nieuwe tijden

NEDERLANDS „BIJZONDERSTE“ provincie in vele opzichten is Limburg, de uiterst zuidoostelijke landtong die diep penetreert in België en Duitsland. Vooral Zuid-Limburg is een bijna on-Nederlandse landstreek, met een aan het Bourgondische verwante bevolking en met een prachtig onverwacht landschap dat men nergens elders in het land aantreft. Het spreekt vanzelf dat de verhouding tussen de Limburgers en de overige Nederlanders historisch door deze verschillen getekend is. Nog niet zo heel lang geleden hadden de Limburgers het gevoel er letterlijk en figuurlijk maar „bij te hangen“; een reeks van meer- en minderwaardigheidscomplexen beheerste hun verhouding tot (vooral) de „Hollanders“. Dit werd ook veroorzaakt door hun geestesstructuur, die door de eeuwen heen sterk beïnvloed is door de adellijke grondbezitters en door de vroege rooms-katholieke geestelijkheid; Limburg was een katholieke provincie die lange tijd in een isolement heeft verkeerd ten opzichte van de rest van het land.

Massale mijnsluiting zet mensen op straat

In dit alles is in de laatste jaren een economische revolutie aan de gang. Limburgse cultuur in beweging. Lange tijd heeft Zuid-Limburg dank zij zijn kolonijnen, uitgezonderd als een schatkamer van de Nederlandse economie. Tienduizenden onder- en bovengrondse mijnen vonden in de staats- en particuliere mijnen een stabiel bestaan. De arbeidsverhoudingen grensden aan het ideale dank zij een voortdurend werkende mijnwerkersbond en dank zij sociaal-economisch pionierswerk in de Mijnbouw-Raad waarin de vertegenwoordigers van werkgevers en werknemers constructief samenwerkten. Dank zij dit alles verkeerden de Limburgers in een zekere welstand, vooral ook door de additionele sociale voorzieningen die de mijnen op het gebied van de huisvesting, sport, recreatie en vakantietijd boden. Nergens elders in het land werd met zoveel plezier de levenssport beoefend en getuind in de woonwijken van de Limburgse mijnwerkers.

De stabiele Limburgse cultuur werd omgekeerd dank zij een economisch klimaat dat weinig zorgen bood en dat onder meer een voorbeeldige gezondheidszorg mogelijk maakte. De Limburgse tradities — aan het jaarlijks carnaval tot de huidige kerkelijke processies op zondag — bleven onaangestast en de bevolking bloeide. Dit alles vond zijn centrum in de Limburgse hoofdstad Maastricht, een stad met een rijk verleden — vol sporen uit de Romeinse en Middeleeuwse tijd — en een zeer aparte, Bourgondische ambiance. Het fraaie heuvellandschap, trok in de zomer vele toeristen die een extra-inkomstenbron voor de bevolking van de provincie opleverden en die van het Geuldorp Maastricht een der drukste vakantiecentra van het land maakten.

KENTERING

Dit alles is veranderd door de economische ontwikkeling van de laatste jaren. De ontdekking van de enorme aardgasvoorraad in de omgeving van het Groningse Slochteren, de voortgaande exploitatie van olie en elektriciteit, heeft de behoefte aan steenkool steeds kleiner gemaakt. Ondanks de talrijke chemische verwerkingen van steenkool konden de mijnen deze concurrentie niet kunnen winnen. Tussen Geleen en Heerlen staan weliswaar nog gigantische, met de kolenvinning verbonden chemische industrieën — bijvoorbeeld het Stikstofbindingsbedrijf — maar zij kunnen niet verhelpen aan de ene mijn na de andere in de afgelopen jaren gesloten is.

Dit alles reusachtige gevolgen heeft voor de werkgelegenheid, sprekt vanzelf. Het was en is moeilijk de tienduizenden vrijkomende mijnwerkers tewerk te stellen in de bestaande arbeidsmilieus. De Nederlandse regering heeft dan ook grote moeite uitgetrokken om de vestiging van nieuwe industrieën in Zuid-Limburg te stimuleren. Grote winst al behaald door de vestiging van DAF-autofabrieken nabij Sittard. Voorts hoopt Limburg op de vestiging van het administratieve apparaat van het Sociaal Fonds Bouwverhuur dat aan 1800 gezinshoofden werk kan bieden. De bestaande industrieën rond Maastricht en Heerlen — aardewerk, cement, baksteen, metaal en machines — worden voortaan vermogen uitgebreid. Zo op het oog biedt Zuid-Limburg dan ook nog een welverwacht aanblik. De rijkdom aan bloemen en planten, de proper witte kalkmuren in de dorpen, de fraaie wegen en de rijke boomgaarden en akkers, naast een voortreffelijke reeks hotels en restaurants maken deze streek nog altijd tot een der schoons van Nederland. Al dit fraais kan echter niet verhelpen hoe groot de psychologische problemen zijn waarmee de Limburgse volksgemeenschap op het ogenblik kampt.

ISOLEMENT VERBROKEN

Het isolement is blijvend verbroken en in korte tijd moet Zuid-Limburg een geestelijke inhaal-manoeuvre doormaken om in de pas te treden met de rest van het land. Eerder werd het isolement veroorzaakt door de „import“ van hoger personeel voor de mijnen. Nu was de eerste stad die voor een autochtone Limburg verloren ging. Er groeide een bevolking met andere politieke en godsdienstige overtuigingen, om de traditionele, in

het begin is deze ontwikkeling vooral door de bezorgde katholieke geestelijkheid en door de middenstand niet altijd met groot inzicht opgevangen, integendeel, men poogde krampachtig het veilige isolement te handhaven, waarbij de „overlopers“ het nog harder te verduren kregen dan de vreemdelingen. Het heeft bij de Zuid-Limburg de „doorbraak“ van katholieken naar een niet-katholieke politieke partij werd geaccepteerd.

Ook andere niet-katholieke, bijvoorbeeld humanistische organisaties op het gebied van de volksgezondheid en de vrijetijdsbesteding hebben het in het begin niet gemakkelijk gehad om in deze streek een voet aan de grond te krijgen.

BOTSINGEN

Voorts waren en zijn er in deze streek voortdurend botsingen op het gebied van de cultuur. Berucht werd de verwijdering van moderne kruiswegstaties van de schilder Aad de Haas uit het dorpskerkje van Wahlwiller, omdat de plaatselijke pastoor zich niet met dit kunstwerk kon verenigen. In Maastricht botsten de voorvechters van de traditionele volkscultuur met moderne kunstenaars die de Limburgse hoofdstad wilden doen aansluiten op de nationale en internationale ontwikkeling. Soortgelijke verschijnselen zag men in een niet altijd behendig de bakens verzetende pers.

Dit alles is ingrijpend veranderd. De Limburgse middelbare scholen zoals de bisschoppelijke colleges van Roermond en Sittard, zijn evenals de priestersopleidingsinstituten niet langer de centra van een behoudsgezinde geest, maar staan nu veel meer in de voorhoede van een progressieve ontwikkeling die met de versterkte elementen van de oude gemeenschap niet langer genoegzaam neemt. Talrijke Limburgse pas-

Prinses Christina kiest zangcarrière

DEN HAAG — Prinses Christina heeft besloten haar studie aan de rijksuniversiteit te Groningen te beëindigen, zo meldt de rijksvoorlichtingsdienst. Het is nu in de eerste plaats haar wens een weg te zoeken tot voltooiing van haar zelfstandigheid, in verband waarmee zij denkt aan een verblijf in het buitenland. De keuze van haar verdere opleiding wordt bepaald door haar liefde en aanleg voor de zangkunst. De prinses zal dezer dagen voor een kort bezoek naar Canada vertrekken, ten einde zich te oriënteren omtrent de mogelijkheden tot verwezenlijking van deze plannen, speciaal ook die voor de zangopleiding. In gezelschap van de prinses zullen haar particuliere secretaresse mevrouw N. M. de Vlieger en mevrouw Phila Berghout, directrice van Quickhovens, het internationale toonkunstenaarscentrum te Breukelen, uitgaande van de Eduard van Beinumstichting.

Kalkoven van O'stad

De oude kalkoven aan de Ranchostraat, in 1907 door Sintjago Martinus Tromp gebouwd en geëxploiteerd, is echter sinds 1930 niet meer in werking geweest en is nu nog in het bezit van Victor Pieters, een schoonzoon van Sintjago Tromp. Een paar straten verder, in de Arendsstraat, staat nog zo iets van dezelfde tijd, maar dit is een waterreservoir geweest van de eerste waterleiding op Aruba, aangelegd door Henny Eman.

Deze betrok het water uit de putten van Madiki en voerde het pompwater door een pijpleiding naar de stad. Het water was echter niet geschikt als drinkwater, zodat de waterleiding van Eman na een paar jaar in 1913 weer in onbruik raakte.

Overall gedaan

Kalkbranden heeft men altijd op Aruba gedaan. Op de weg van Malmok naar de vuurtoren vindt men nog overal sporen van deze bezigheid. Daar vond men juist de geschikte

toors zijn niet meer de bezorgde zielherders die aan de hand van „vader bisschop“ lopen, maar moderne leiders van hun gemeenschap die op veel punten in conflict dreigen te komen met de bisschop van Roermond, omdat zij in hun oplossingen wel verder willen gaan dan het kerkelijk gezag toelaat.

Niet alleen op kerkelijk en zielzorgelijk gebied zijn de tijden veranderd. De Limburgse jeugd verschildt in niets van de jonge generatie die in geheel Nederland opkomt voor meer vrijheid en ontplooiingsmogelijkheden. De commissaris van de koningin, in Limburg nog altijd „gouverneur“ geheten, en de burgemeesters van de grootste Limburgse steden, moeten al hun wijsheid mobiliseren om het hoofd te bieden aan allerlei dreigende conflicten met jongeren, kunstenaars, studenten en andere zich roerende groepen onder een in beweging gekomen bevolking.

Nieuwe aanpassingsproblemen over en weer ontstonden door de tewerkstelling van duizenden buitenlandse arbeiders — uit Turkije, Spanje, Portugal, Marokko enz. — in de Limburgse mijnen op een ogenblik dat deze met een personeelstekort kampen. Vele buitenlandse werknemers hebben sindsdien elders in de mijnstreek nieuw werk gevonden en zijn min of meer blijvend in Zuid-Limburg gevestigd. Verschillen in zeden en gewoonten hebben herhaaldelijk geleid tot conflicten tussen deze groep en bijvoorbeeld de caféhouders en dancing-exploitanten in deze streek.

VERBETERINGEN

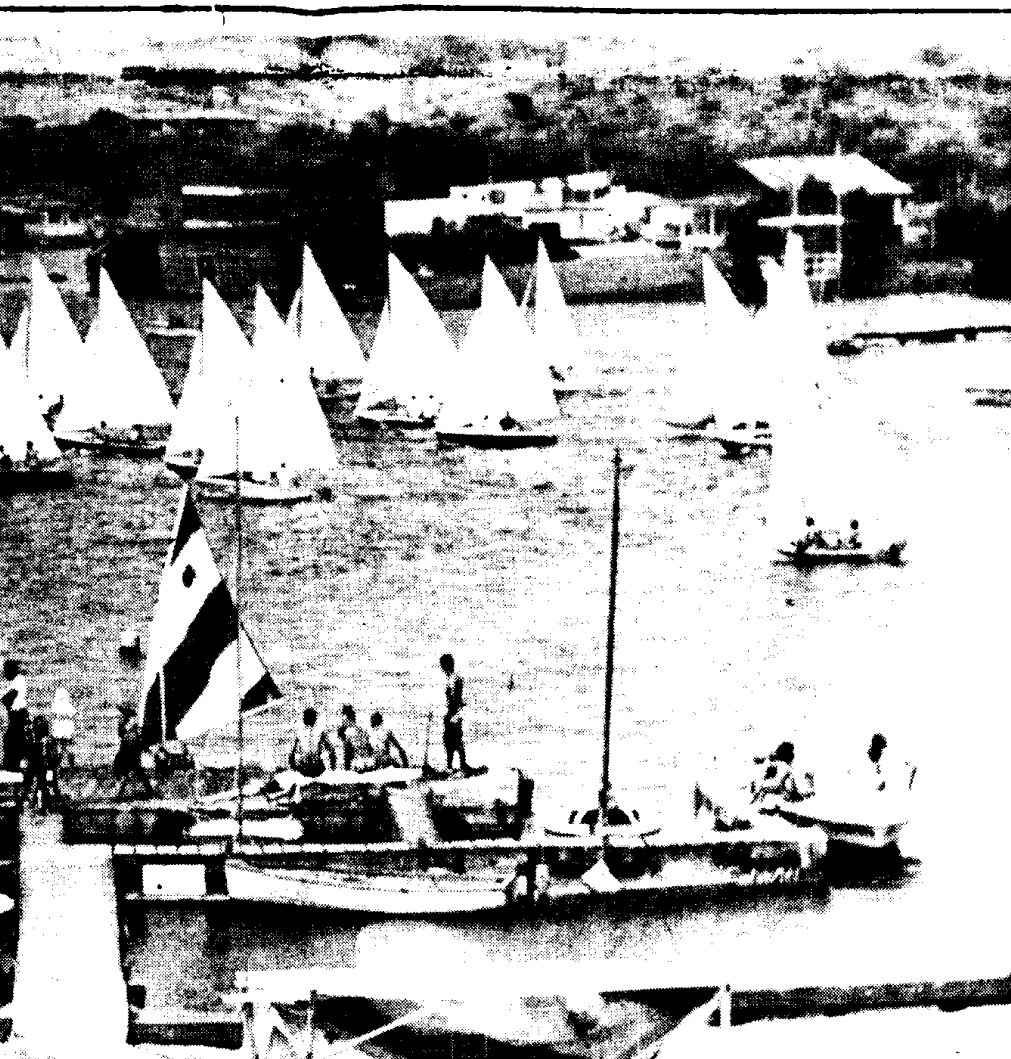
Op veel punten ziet men echter snelle verbeteringen die de hoop wekken dat Limburg de uitdaging van de nieuwe tijd zal weten te beantwoorden. Een voortreffelijke nieuwe verkeersweg van Eindhoven naar Maastricht, via een nieuwe Maasbrug bij Wessem, heeft de afstand tussen westelijk Nederland en Limburg verkleind; men rijdt thans in niet meer dan ruim twee uur per auto van Amsterdam naar Maastricht. Fraaie nieuwe woonwijken omzomen deze oude Maasstad, die in zijn oude kern nog enkele beruchte krottenwijken telt waar een

zwak-sociale bevolking leeft; een omvangrijk apparaat van sociaal- en jeugdwerk probeert aan deze problemen het hoofd te bieden.

Maastricht zelf is een charmante stad geworden die het oude — de Sint Servaaskerk op het met terrassen omzoomde beroemde Vrijthof — combineert met het nieuwe van boutiques, kunstgalerieën, beatmuziek-café's, jeugdsociëteiten en aantrekkelijke restaurants. De ambities van Maastricht om een universiteit of althans een medische faculteit binnen zijn muren te krijgen, worden dan ook steeds groter.

Het hoofdprobleem zal blijven of Zuid-Limburg zijn toenemende bevolking voldoende werkgelegenheid zal kunnen bieden. Als dit niet het geval is valt een uittocht van de besten naar westelijk Nederland te vrezen, met als gevolg een te verwaachten daling van het geestelijk en maatschappelijk peil van de meer honkvaste bevolking. Dat zal echter nog niet zo'n grote vaart lopen: ondanks de industrie in Zuid-Limburg nog altijd een bloeiende agrarische gemeenschap met winstgevend akkers en vruchtgaarden die profiteren van de vruchtbare bodem die Nederland kent.

H. W. DE WITTE



Zondag werd op het Spaanse Water de vijfde van de in totaal zes wedstrijden voor de stier jaarlijkse wedstrijd gehouden. Elke vierde zondag van de maand wordt een wedstrijd uitgeschreven in samenwerking met de vereniging Astero, Curacao Yacht Club, zeilvereniging Jan Sofal

en de Marine. Om de beurt nemen deze verenigingen de leiding van de wedstrijd op zich. De start (zie foto) was afgelopen zondag bij de Marine. Achtien zeilers verschenen aan de start. Zes gaven halverwege de wedstrijd op, één deelnemer werd gediskwalificeerd. Jos Schoonen ging als winnaar over de finish. Tweede en

derde werden respectievelijk Eddie Waas en Noort Star. De volgende van aankomst was voorts: 4. Henny v.d. Eem; 5. Elleke v.d. Eem; 6. F. Numan; 7. A. van Room; 8. Van der Woude; 9. Mario Perret Genil; 10. Nieuwenhuizen en 11. Meij. Bielderman.



Aruba nostra

Nog een veertien dagen lang bleef deze kalkhevel doorsmeulen en toen pas werd het bluswerk gedaan om fijne verpulverde kalk te krijgen.

Punt Kalkoven

De oude kaart van 1825 vermeldt nog Punt Kalkoven, gelegen aan de oostkust tussen Boca Prins en Rincon een hoek in de kustlijn op de hoogte van Guadiri. Latere kaarten kennen Punt Kalkoven niet meer. Maar enkele kalkkuilen aldaar vlak aan de kustlijn wijzen nu nog duidelijk op een vroegere kalkbranderij.

Gisteren vond ten gouverneurs-huize de installatie plaats van het dames-comité voor de postzegelactie ten bate van het kind. Mevr. J. G. Beaujon-Debrot verrichtte de installatie.

Verzetsgroep Colombia achter luchtpiraterij

Kaper Colombiaanse vliegtuigen herkend

COLOMBIA — De autoriteiten in Bogotá geloven, dat een verzetsgroep aan de Caribische kust van Colombia wellicht de hand heeft gehad in het kapen van vijf Colombiaanse lijnvliegertuigen naar Cuba in de afgelopen maanden. Tot nu toe is er geen verband ontdekt tussen de jongste twee incidenten — beide in minder dan drie uur tijd jongstleden zondag, waarbij een Boeing-727 en een DC-4 naar Cuba werden gekaapt — maar wel zijn de twee aanspraken geïdentificeerd.

De kaper van het Avianca-straaltoestel werd herkend als Ramón García, broer van de Colombiaanse extremisten Joaquín en Fernando García, die het vorig jaar een DC-3 van Avianca naar Cuba dwongen. De gezagvoerder van het toestel vertelde aan verslaggevers, dat de man de cabine binnendrong met een graanaat in de hand en louter zei: „Zet koers naar Cuba, want daar wil ik gaan“.

Volgens de autoriteiten werd de DC-4 naar Cuba gedwongen door

Verzetsgroep Colombia achter luchtpiraterij

Carlos Londono, een kleermaker, die bij de politie geen strafkaart heeft. Beide gekaapte vliegtuigen stegen op van Barranquilla en kregen van de Cubaanse regering toestemming om terug te vliegen nadat Avianca een bedrag van vijftien duizend dollar had gestort bij de Cubaanse luchtvaartmaatschappij in Mexicostad.

Vreemd genoeg had Londono aanvankelijk als passagier plaats genomen aan boord van de Boeing-727, maar enkele minuten vóór vertrek was hij uitgestapt. Het toestel, met 77 mensen aan boord, zou een korte binnenlandse vlucht maken naar Cartagena. Londono reisde mee met de DC-4, die naar Santa Marta aan de Venezuelaanse grens zou vliegen. Het toestel vervoerde zestig inzittenden.

De Colombiaanse autoriteiten hebben ook drie mensen ondervraagd die kort voor vertrek hun reis met de DC-4 afgeleiden.

Pamflettenleiders in Moskou ingerekend

MOSKOU — Een jonge Amerikaanse vrouw en een jonge man, vermoedelijk een Engelsman, zijn dinsdagavond in Moskou in hechtenis genomen wegens het verspreiden van vlugschriften, waarin wordt geprotesteerd tegen de bezetting van Tsjecho-Slowakije door troepen van Warschaupact. De twee gearresteerden hebben gezegd dat zij vertegenwoordigers zijn van de linkse internationale organisatie van voormalige verzetsstrijders die haar hoofdkwartier in Londen heeft.

De twee vlugschriftenverspreiders konden slechts enkele vlugschriften rondstrooien. Zij werden al meteen door voorbijgangers en politieagenten gegrepen. De vlugschriften waren in het Russisch gedrukt door een Londense firma.

In juni zijn in de Russische hoofdstad eveneens drie arrestaties verricht wegens het verspreiden van biljetten in het Russisch. Het waren drie jonge Engelsen, die na een korte hechtenis uit de Sovjet-Unie uitgewezen werden.

Twee films over Kennedy-moorden

PARIJS. — Er wordt gewerkt aan twee films over de vermoorde John en Robert Kennedy. De eerste rolprent, getiteld De twee Kennedys, zal vóór de presidentsverkiezingen van november in Rome, Londen en de VS in première gaan. De regisseur is de Italiaan Gianni Bisiack. Pierre Salinger, de voormalige perschef van het Witte Huis onder president Kennedy, geeft advies over de wijze waarop de film zal worden uitgebracht.

De opnamen voor de tweede film, die de titel Dallas Story krijgt, beginnen half oktober in Italië. Het wordt een Spaans-Italiaanse produktie onder regie van de Spanjaard Tonino Valery. Hoewel de film zal handelen over de moord op president Kennedy in november 1963, wordt het filmverhaal gesitueerd in 1900. De Spaanse actrice Maria Cuadras zal de rol van mevrouw Jacqueline Kennedy vertolken. Wie voor president Kennedy speelt, is nog niet bekend.

Kennedy breekt lans voor V.N.-hulp Biafra

WASHINGTON. — Senator Edward Kennedy heeft in zijn eerste redevoering in de senaat sinds de moord op zijn broer Robert erop aangedrongen de kwestie van verhogering van vluchtelingen in de Nigeriaanse burgeroorlog zo spoedig mogelijk op de agenda van de algemene vergadering der Verenigde Naties te plaatsen.

Senator Kennedy leverde kritiek op de traagheid van de Amerikaanse regering bij het verlenen van hulp aan de vluchtelingen en stelde voor dat de algemene vergadering, die vandaag bijeen komt, secretaris-generaal Oe Thant in een resolutie in een „genade-overeenkomst“ tussen Biafra tot stand te brengen. Een dergelijk akkoord moet volgens hem worden uitgevoerd onder auspiciën van de Verenigde Naties in samenwerking met het rode kruis en particuliere hulporganisaties.

SAMBUMBU

CLXII Emancipatie

DE VRIJHEID VAN DE SLAVEN werd, als ieder ander belangrijke gebeurtenis, per proclamatie bekend gemaakt. Het blijft een vraag of er één slaaf is geweest, die deze proclamatie heeft gelezen of kunnen lezen. De spelling van de Papiamentse versie was bijna fonetisch:

PROCLAMASJON
SJOON GRANDI DI CURACAO
na poblasjon liberti di Curacao i isla dependiente.

Na dia 30 di September di anja pasa, a poeblika e ley, pa kwal noos Rey Reespeta a hanja boon di resolvi, koe na dia promeer di July 1863, sklabitoed lo ta pa seemper knaar foor di Curacao i isla dependiente.

Ees dia di alegria i parcé awé. Foer di awe boso nan ta heende liber i boso ta drenadeen sociedad como habitantes liber di ees kolonia aki.

Di henteer mi koerazon mi ta doena boso pa bien di ees boondad, koe Rey a doena boso deen soe kwidao di un tata; koe senceridad boso poor ta konteentoe koe ees boondad, — ma boso nan meester moestra boso digno di ees faboor.

Si deen boso estado di sklabitoed, boso a distingui boso nan pa oen kondoeitoe ketoe i obedencia na boso sjoon nan, awoor koe boso nan ta heende liber — mi tin konfianza, koe boso lo hasi boso deber kono habitantes liber di ees kolonia aki, koe lo boso trahá bon pa pagameentoe regoeleare di kwal pagameentoe lo boso poor dispone, manera boso boso kjeer, pa mantenesjon di boso nan mees i di boso nan familia.

Gobierno lo tin kwidao di boso nan enteres i lo hasi soe poesibel pa aumeentele.

Si boso meester konsogo, baai seka Commissaris di boso district, o cerca otro autoridad competente nan, i nan lo joeda boso deen toer kico ta boon pa boso felicidad.

Curacao 1 di July 1863.
J. D. CROL.

Vertaling van de proclamatie van de afschaffing van de slavernij:

„Proclamatie. De gouverneur aan de vrijgemaakte bevolking van Curacao en onderhorige eilanden. Op 30 september van het vorige jaar is de wet afgekondigd, waardoor het onze geëerbiedigde Koning behaagd heeft goed te vinden, dat op de eerste dag van juli 1863 de slavernij voor altijd wordt afgeschaft op Curacao en onderhorige eilanden.

Deze dag van vreugde is heden aangebroken. Van nu af aan zijt gij vrije mensen en gij treedt de gemeenschap binnen als vrije bewoners van deze kolonie.

Uit geheel mijn hart wens ik u geluk met de goedheid, die de Koning u in zijn vaderlijke zorg heeft betuigd; met ernst kunt u zich verheugen over deze goedheid — maar u moet u deze gunst waardig tonen.

In uw staat van slavernij heeft u zich onderscheiden door een kalm gedrag en gehoorzaamheid aan uw heren. Nu gij vrije mensen zijt, vertrouw ik erop, dat gij uw plicht zult doen als vrije inwoners van deze Kolonie; dat gij goed zult werken tegen normale betaling, over welk geld ge moogt beschikken naar eigen goeddunken, tot onderhoud van uzelf en uw familie.

Het Bestuur waakt over uw welzijn, en zal het zijne doen om het te verbeteren.

Als ge raad nodig hebt, ga dan naar de Commissaris van uw district, of naar andere bevoegde instanties en die zullen u helpen in alles wat goed is voor uw geluk.“

Curacao 1 juli 1863.
J. D. CROL.

Aardrijkskunde

Serká Meimel is een plaats in Groot Santa Martha, ten zuidoosten van Seru Cuater Cana. Meimel betekent: middenin.

Serká Wesu Cabal is een plaats in het westen van San Hironimo. Wesu cabal betekent: paardenbotten.

Seru Papaye is een oude naam voor Seru Fortuna.

Seru Anita is een berg midden in Siberië, 127 meter hoog. Anita is de naam van een vrouw.

Seru Basján is een berg in het zuiden van Patrick, dicht aan de kust, 60 meter hoog. Betekent: berg van baas Jean.

Seru Baké is een heuvel in het noordwesten van Sami Grandi. Betekent: berg van de paardentemmer.

Seru Bandéra is een berg in Dokterstijn, 95 meter hoog. Betekent: vlaggeberg.

Seru Bandéra (2) is een berg midden in Klein Santa Martha, 108 meter hoog.

Seru Banki Dader is een heuvel ten oosten van de weg naar Bandabao, ten westen van San Pedro. Dader is de vrucht van de datu (cactus).

Seru Barté is een klein heuveltje in Rancho, ten noorden van Groot Kwartier. Barté en Bartool is een afkorting van Bartolomeo.

PAUL BRENNER.

JAKOEBOWSKI IN OOST-BERLIJN

BERLIJN. — De opperbevelhebber van de strijdkrachten van de landen van het pact van Warschau, de Russische marschalk Jakoebowski, heeft zitting in Oost-Berlijn met de Oostduitse staats- en partijleider Walter Ulbricht van gedachten gewisseld over „vraagstukken die verband houden met de verdere verhoging van de defensieve paraatheid van de lid-staten“, zo heeft het Oostduitse persbureau ADN bekend gemaakt.

THUNDERBIRD



FORD TRANSIT



CORTINA

FALCON

FORD ECONOLINES

Escort

Zephyr



FORDS 1969

The undermentioned Ford Motor Company Distributors, cordially invite the public in general to attend the grand in-production display of the full line of the model Fords of their respective

Date: Friday 26 September as from 5.00 p.m.
ARUBA - CARIBBEAN TRADING CO. N.V.
BONAIRE - BONAIRE TRADING CO. N.V.
CURACAO - R.E. THAUSQUIN & SONS INC.



Ford 20M

GALAXIE

FORD TRACTORS

LINCOLN - MERCURY

Ford Truck

Cortina Lotus

MUSTANG



CONTINENTAL MARK III

Mercury Cougar

Corsair



COMET



FAIRLANE

AMSTERDAM

op z'n mode-best

Der heren schepping



Uit de collectie van DICK HOLTHAUS voor mannen voor najaar en winter achtereenvolgens: een donker-grijs flanel pak met bijpassend vest en opgesneden revers; een zwart zijden blazer met een dubbele rij zilveren knopen, en een zwart jack van nappaleer met zilveren knopen en leupceintuur.



AMSTERDAM begint - ook op het gebied van de mode - een vertrouwde klank te worden in West-Europa. Namen als Heijmans en Molenaar mogen als exponenten van de haute couture nog niet die verheven extase bij de dames oproepen als Dior, Lavin en anderen, hun creaties voor de komende herfst en winter, zijn alleszins het aanschouwen waard. Geheel rechts ziet men een drietal creaties van de Amsterdamse ontwerper MAX HEIJMANS: allereerst een bruidstoilet van witte broche, met gouddraad doorweven, met een witte mink gevoerde capuchon; daaronder: een plain brule driedig pakje met bijbehorende hoed en mantel van ocelot; tenslotte een zwart nappa japonnetje, waarbij een zwarte minkmuts gedragen wordt; ook de kraag van het bijbehorende jasje is met zwarte mink afgezet. FRANS MOLENAAR (links) bracht een grijs flanel broekpak uit met een dubbelbreasted jasje over een witte coltrui; hieroverheen wordt een grijze visgraat twee cape gedragen. "Winterroos" (links onder) noemde EDGAR VOS dit pronkstuk, dat hij als bruidsjapon presenteerde uit zijn najaarscollectie.



OOK DE BRILLEONTWERPERS in Amsterdam lanceerden hun jongste creaties voor de wintersport. Een greep uit de collectie van JAN OOSTMAN (van boven naar beneden): een helmbril met opklapbare zonnewering en de naam "Grenoble"; ronde zonnebril, eveneens opklapbaar, en vele kleuren met elastieken fantasie haarband "Dewy"; "June" - zo luidt de naam van deze bril - van zacht plastic met ventilatiekleppen en een brede band.



NIET MINDER DAN vijftientig Nederlandse schoenfabrikanten stuurden op de mode-show in Amsterdam hun najaars- en wintercollectie in. Ten opzichte van vorige jaren is er op dit gebied weinig veranderd: men houdt strict vast aan de brede neus en de brede hak. Op de foto: een wandelschoen met ronde neus en een riempje over de greef.



Gevraagd voor toeristen dagen
VERKOOPSTERS
met kennis van Engels en verkoopkunde.
Brieven met foto en referenties
aan No. 22 Bureau
van dit blad.
Werkvergunning aanwezig.

Een goed figuur.... een
figuur, waarmee U steeds
voor de dag kunt komen
wordt verkregen door het
gebruik van
WARNER'S
girdle's en bra's van
El Ideal
A.M. PRINCE
Heerenstraat 11 - Tel. 12216

Te huur aangeboden
PER 1 oktober gemeubeld
huis voor echtpaar zonder kinde-
ren. Tel. 49231. Curacao.

Te koop aangeboden
WEGENS vertrek: Auto DAF
1962, naaimachine, wandelwa-
gentje, kinderstoel, schommel,
vloerkleed, tuinhok, hufel, meta-
len boog, fan, radiotje met tape,
bijzettefje met ingelegde steen-
tjes, linguaphone cursus Engels,
klapstoeltjes, keukentafel, teken-
tafel, dakplaten, 2 grote bloem-
bakken, DAF onderdelen. Tel.
23939. Curacao.

nancy taylor
Marktstraat 20
Tel. 12640
2 OKTOBER NIEUWE
1. **Charme Cursus**
Duur 3 mnd - f 20 p.m.
2. **Receptioniste**
Cursus
Duur 10 mnd - f 20 p.m.
NANCY TAYLOR HELPT
DE VROUW VOORUIT.

Voor **GOEDE**
SCHOENREPARATIE is er
maar één adres, dat is **BROKK**,
want; **WAT BROKK DOET,**
DOET BROKK GOED.
Schoenhandel
Brokk N.V.

Uit Engeland ontvangen.....
een kleine collectie
"SAMBO" JAPONNEN
Boutique
CHIC
"Een klasse apart"
airconditioned - boekenstraat 20

NAVRO Naaisalon
Marktstr. 20, tel. 12520-12640
OPEN
MAAND. middag 5 - 7
DINSD. morgen 9 - 11
WOENSD. middag 3 - 5
DONDERD. avond 8 - 9.30
VRIJD. middag 3 - 5
VRIJD. avond 8 - 9.30
KOM MET ONZE HULP
UW KLEDING NAAIEN.

Onze collectie
japonnen
is grandioos
en.... bovendien een
kans op f 1000,- in ons
DOMINO-CONCOURS
Cinderella
"Uw rokken-specialist"
Kerkstraat 20 - telefoon 11653

Voor **GESCHENKEN**
NOVO
BOOK & GIFTSTORE
TEL 34616 SALINJA
ruime parkeerplaats

Kinderschoenen
Kinderschoenen
Kinderschoenen
Kinderschoenen
Stella

Willems' Incasso
Bureau
Esperanza Supermarket
neemt ook
ZOEKERTJES
aan

Altijd een
neuslengte
vooruit
HERENMODE
COLON

Ook bij **MURKNO BRANDAO**
op Habaai worden de voorde-
ligst geprijsde
BRIDGESTONE BANDEN
snel en vakkundig opgelegd.

ATTENTIE, ATTENTIE, ATTENTIE
Het eilandsraadslid **GEORGE L. HUECK** wil hierbij ieder-
een uitnodigen de politieke nota's van de verschillende
gedeputeerden persoonlijk te komen bekijken en tevens
commentaar te horen over het uitgebrachte verslag van de
commissie over de bovengenoemde nota's.
Donderdag: 18.00 - 21.00
Vrijdag: 18.00 - 21.00
Zaterdag: 10.00 - 21.00
Adres: Salinja 151.

HENO DE PRAVIA
FLORES DEL CAMPO
* zeep * eau de cologne * lotion
* after shave * talcum * pomade
VERKRIJGBAAR BIJ ALLE BOTICA'S EN
SUPERMARKETS.

Scottish Majesty
The noblest whiskey of them all.

Antillana
be per hole
su aroma,
su frescura
IN PHOEBUS ANTI-AN
DE FANTASIA JORDEN
ANTILLANA'S GASTRON
CARRER, N.Y.

RUM SAN PABLO
Voor deze warme dagen....
een heerlijke koele drank....
1. RUM SAN PABLO
(naar smaak)
2. Orange Juice (1 - 10 oz. glas)
3. Cracked Ice
4. Suiker (naar smaak)
Verfrissend en gezond.
ONOVERTROFFEN

TE KOOP
Enkele goed onderhouden moderne woonhuizen
met eigendomsterrein op zeer goede stand
gelegen te Cerito en Matancia, Curacao,
te bevr. 12851 - tijdens ktr. uren.

Enorme sortering cadeaux voor elke gelegenheid
● **ELEKTRISCHE HUISHOUDELIJKE APPARATEN**
o.a. Osterizer Mixers, Strijkijzers, Braadpannen,
● Originele Schilderstukken, Tafellampen, Vazen, Bloem-
stukken, Fotolijsten
● **WEKKERS** prijzen vanaf f 4,50, **WANDKLOKKEN**,
HORLOGES voor dames en heren vanaf f 10,- per stuk
● **COSMETICA** en **PARFUMERIE** van de
bekendste merken
● Souvenirs, Juwelen, Leren Portemonnees
LA GANCA - Prinsenstraat 86, tel. 11334
De zaak met de **GROOTSTE SORTERING** en met de
LAAGSTE PRIJZEN

Steelband Barbeque!
INTER-CONTINENTAL Sunday September 29th
CURACAO from 18.00 - 21.00 p.m.

WEST-END (Airconditioned)
Donderdag - Vrijdag - zaterdag om 7 en 9 p.m.,
zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
Op algemeen verzoek, thans weekend, de Sexfilm
"CARMEN BABY"
Uta Levka - Claude Ringer - Carl Mohner
Verhaal van een prostituee, Ongewoon sensueel.
f 200 - 1,25 Strikt boven 18 jaar.

WEST-END (Airconditioned)
THE MYSTERY OF THUG ISLAND
Woensdag 7 en 9 p.m.
Een film vol ge-
heimzinnigheid en
ongekende spanning.
In het mysterieuze
India brachten aan-
bidders van de veel-
armige godin Kali
mensoffers in een
bloedig voodoo-ri-
tueel.
f 200 - f 1,25
Boven 18 jaar.

tot straks in...bianca

Onze ZOEKERTJES
Aankomende Donderdag en vrijdag in hotel Salinja f 2,50
tot 10 woorden, elk woord meer kost f 0,20. Bij plaatsing
van 3 ZOEKERTJES met dezelfde tekst betaalt U er
maar 2. Opdrachten moeten uiterlijk des morgens om 10
uur voorafgaand aan de dag van plaatsing in ons bezit
zijn. ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling,
aangenomen bij de volgende adressen:
AMIGOE DI CURACAO, Consciëntiesteg 27-29,
5 AND 10 CTS STORE, Breedestraat, Punda,
BOEKHANDEL SALAS, Wilhelminaplein, Punda,
BOEKHANDEL VAN DORP, Roodeweg 13,
NOVO BOOK & GIFTSTORE, Salinja,
OSCAR RAVELO ART STUDIO, Trompethoeweg 23,
TOKO ZUIKERTUIN, Landhuis Zuikertuintje
WED. H. VAN DER HOEVEN, Caracasbaaiweg 149,
WIARIN Matanciestraat 8, telefoon 49143,
WILLEM'S INCASSO-BUREAU, Esperanza Supermarket.
AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad,
ARUBA POST, San Nicolas.
Bonaire
J.H. VAN LUYN, Abrahamboulevard en telefoon 4222.

"CINELAND"
Heden 25 september
om 7.00 en 9.00 n.m.
Premiere!
Eddie Constantine
Elsa Martinelli in:
"HAIL MAFIA"
Engels met Spaanse te-
f 1,50 - 0,90. Boven 18

ROXY
Heden 25 september
om 7.00 en 9.00 n.m.
Jack Palance
Millie Vitale
Guy Rolfe in:
"RIVAK THE REBE"
Engels met Spaanse te-
In EASTMANCOLOR
f 2,00 - 1,25. Boven 18

Donderdag 26, vrijdag
zaterdag 28 om 8.30 n.m.
zondag 29 om 10.30
om 8.30 n.m.
PREMIERE.
John Wayne
David Janssen in:
"THE GREEN BERE"
Engels met Spaanse te-
In PANAVISION
TECHNICOLOR.
f 2,00 - 1,50. Boven 18

"DRIVE-IN"
Heden 25, donderdag
om 7.00 en 9.00 n.m.
Don Ameche in:
"RINGS AROUND
THE WORLD"
Engels met Spaanse te-
In KLEUREN.
f 2,00 - Boven 18 jaar

CINE-RI
woensdag 25 om 8.00
Een explosieve oorlog
van PARAMOUNT,
PANAVISION.
De reële strijd van de
om Parijs te behouden
Geallieerden om het te-
vrijden.
Kirk Douglas
Marie Versini
Jean Paul Belmondo
"IS PARIS BURNING"
Engels met Spaanse te-
f 1,00 - Boven 14 jaar

Donderdag 26 om 8.00
Nerry Anders
J. Edward Mc Kinley
"THE SHAME OF
PATTY SMITH"
Engels met Spaanse tel

TOPS
in
MEN'S FASHION
BON
TON
HOLIDAY INN

PLAATS EENS E
ZOEKERTJE

Dubbel direkt voordeel win F.1250.- in Colon's sensationele GRATIS KOOPAKTIE

Dunne Lende 500 gram 2,60	Swiss Steak 500 gram
Gebraden Roast Beef 100 gram 0,65	Campbell's Vegetable Soup 0,35 0,31
Gebr. Varkensrollade 100 gram 0,70	
Tandpasta Fam. Size 1,55 1,45	BA-KORN } TOR-TEES } FILLER'S KORN-STEX } 1,85 0,97

BALANS OPRUIMING
DIVERSE
HUISHOUD ARTIKELEN
en SPEELGOED
50% korting

Chef-Boy-Ar-Dee
Spaghetti and
Meat Balls
0,75 0,68
Fruit Cocktail 2-1/2
1,15 0,99
Elektra afdeling
Grote sortering PLAFOND en
STAANDE LAMPEN met
20% KORTING
tevens pracht sortering
VISHAKEN, SWIVELS,
NYLON, BODS, REELS, enz.

Corned Beef Hash
1,15 0,90
Pas ontvangen
EEN GROTE SORTERING
LILY HAAGAREN
ook wit en creme
TAPJUT WOL en STREAMIEN
met 15% KORTING
HANDWERKPAKKETTEN
van f 32,- nu f 20,-
van f 20,- nu f 14,-
Van 2 1/2 cm en 5 cm br.
FLUWEL BAND
van f 1,00 nu f 0,40
In onze Textiel afdeling
Pracht sortering BAD- en
STRANDLAKENS,
ZAKDOEKEN vanaf f 0,10 p. st.
LAKEN en SLOPEN WIT
20% KORTING